



KOSMOS
SMARTWATCH

MANUALE UTENTE - ITA

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

La ringraziamo per la preferenza accordataci scegliendo un prodotto TECHMADE. La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni riportate in questo manuale.

Il vostro smartwatch TECHMADE è garantito da Techmade S.r.l. per un periodo di due anni dalla data di acquisto secondo i termini e le condizioni della garanzia. Quale prova d'acquisto è richiesta la copia dello scontrino e il timbro del rivenditore autorizzato sul certificato della garanzia nell'apposito spazio. La garanzia contempla i difetti dei materiali e di fabbricazione. Il vostro smartwatch verrà riparato senza alcuna spesa da un nostro Centro Assistenza. La garanzia risulterà nulla qualora lo smartwatch risulti manomesso o riparato da persone non facenti parte della rete di assistenza Techmade S.r.l. in Italia.

Durante il periodo di validità della garanzia, per i difetti dei materiali e di fabbricazione, gli unici componenti contemplati dalla garanzia sono il display, il touch e i componenti elettronici interni dello smartwatch. Un componente contemplato dalla garanzia verrà riparato gratuitamente o si procederà alla sostituzione dello smartwatch se vengono rilevati difetti di fabbricazione o nei materiali in condizioni normali di utilizzo. In caso di sostituzione, Techmade S.r.l. non può garantire che riceverete uno smartwatch dello stesso modello. Se il modello richiesto non fosse disponibile, sarà sostituito con uno smartwatch di ugual valore e stile analogo.

La presente garanzia non copre quanto segue:

- Danni e/o funzionamento non regolare risultanti da uso non corretto, mancanza di cura, incidenti, normale usura o da materiali liquidi (es. acqua).

Nel caso in cui fossero necessari interventi in garanzia, si prega di inviare lo smartwatch, una copia dello scontrino del rivenditore, il certificato di garanzia e una descrizione del problema al centro autorizzato di assistenza più vicino (per maggiori informazioni scrivere all'indirizzo assistenza@techmade.eu).

Per lavori di riparazione non coperti da questa garanzia, il centro di assistenza può effettuare i servizi richiesti a un costo che dipenderà dal modello dello smartwatch e dal tipo di intervento richiesto. Queste spese sono soggette a variazioni. Tali spese verranno comunicate e dovranno essere accettate prima dell'esecuzione dei servizi.

I costi di spedizione ed altri costi diversi da quelli della riparazione sotto garanzia sono a carico del proprietario dello smartwatch.

La batteria, nel caso dello smartwatch, è inserita al momento di fabbricazione. Ne consegue che la sua durata potrebbe risultare inferiore alle specifiche tecniche illustrate nel nostro libretto di istruzioni.

Tutti gli smartwatch sono realizzati in lega di alluminio, acciaio inossidabile magnetico e plastica prodotti in P.R.C. Gli smartwatch sono prodotti con materiali ipoallergenici nel pieno rispetto delle normative italiane ed internazionali vigenti.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Tutti gli smartwatch TECHMADE sono costruiti con criteri tecnici altamente professionali, utilizzando materiali innovativi, testati qualitativamente.

Gli smartwatch TECHMADE sono resistenti all'acqua dolce ma non sono adatti per immersioni e per sport acquatici, poichè potrebbe essere compromessa l'efficacia delle guarnizioni.

Per tutti i modelli si consiglia di non premere i pulsanti / di non estrarre la corona a contatto diretto con l'acqua.

SERVIZIO IN GARANZIA

Per ottenere il servizio di garanzia il cliente deve presentare una copia dello scontrino del rivenditore, una descrizione del problema e il certificato di garanzia debitamente compilato, timbrato e datato dal rivenditore dal quale è stato acquistato lo smartwatch. Le spese postali d'assicurazione per l'invio dello smartwatch ad un centro di servizio autorizzato sono esclusivamente a carico del proprietario dello smartwatch.

GARANZIA INTERNAZIONALE

Il vostro smartwatch è garantito per ventiquattro mesi con decorrenza dalla data di acquisto secondo le condizioni specificate nel presente documento. Questa garanzia ha validità internazionale e copre qualsiasi difetto dei materiali e di fabbricazione.

LA GARANZIA È VALIDA SOLTANTO SE

COMPILATA CORRETTAMENTE ED INTEGRALMENTE CON: LA DATA D'ACQUISTO, IL TIMBRO E LA FIRMA DEL CONCESSIONARIO UFFICIALE E LA PROVA D'ACQUISTO.

Sono esclusi dalla garanzia: la batteria, il cinturino, il bracciale, la rottura del display e del touch panel ed eventuali danni causati da usi impropri, negligenza, urti, incidenti e da normale usura.

TECHMADE SRL

Codice Prodotto/RIf.: TM-KOSMOS

F.C.: SN81 Software:MOY-TEQ3

Descrizione: Smartwatch

Trademark: Techmade Srl

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge. Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite.

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile

1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o centro autorizzato di assistenza più vicino (per maggiori informazioni scrivere all'indirizzo

assistenza@techmade.eu).

2. È consigliato tenere lontano da apparecchiature elettriche.

3. Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
4. Tenere lontano da fonti di calore (es. termosifoni o cucine).
5. Non afferrare il dispositivo con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
6. Nell'eventualità di un'immersione in acqua salata, risciacquare immediatamente con acqua dolce per evitare eventuali danni. Pertanto sconsigliamo di immergere, quando possibile, il dispositivo in acqua salata per evitare danni alle componenti metalliche (cassa, fibbia, etc) dovute agli agenti corrosivi contenuti in essa.
7. Se il dispositivo cade o viene urtato, le protezioni contro l'acqua potrebbero danneggiarsi.
8. Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato.
9. Tenere cura della presa/attacco per la carica della batteria. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
10. TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione causati dalle applicazioni di fornitori diversi da TECHMADE.
11. Non modificare in alcun modo il prodotto. TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione o incompatibilità causati dalla modifica delle impostazioni di registro o del software del sistema operativo. Il tentativo di personalizzare il sistema operativo potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o

delle applicazioni.

12. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Prodotto composto da piccole parti. Se ingerite potrebbero provocare pericolo di soffocamento.

13. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.

14. Non gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciare o tagliare meccanicamente una batteria. Pericolo esplosione.

15. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata o una pressione dell'aria estremamente bassa. Pericolo di un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare in condizioni di bassa pressione atmosferica ad alta quota o a temperature estremamente alte o basse.

Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo. Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia di 24 mesi per consumatore finale e 12 mesi per operatore professionale. L'apertura o il tentativo di aprire il prodotto annulla la garanzia e potrebbe costituire un pericolo per la sicurezza.

Relative alla sicurezza

Banda di frequenza: 2402-2480MHz

Max Freq.: 6dB (4mW)

RF output: 0 dBm

Maneggiare il dispositivo con delicatezza.
Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Ambientali (temperatura, umidità)

Temperature di lavoro:

-20°C~40°C/4°F~104°F

Umidità:

0 ~ 100%

Livello di pulizia

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.

Ricarica batteria

Per caricare la batteria, utilizzare unicamente il cavo in dotazione. Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici, potreste danneggiare la finitura. Strofinare con un panno pulito e asciutto o leggermente inumidito.

Waterproof

Il dispositivo è resistente all'acqua, il che significa che è a prova di pioggia e di schizzi e può resistere anche agli allenamenti più audaci. Se un dispositivo ha un grado di resistenza IP68 significa che:

IP6X - Resistente alla polvere. È completamente protetto dall'ingresso della polvere.

IPX8 - Protezione dall'acqua: È possibile l'immersione in acqua dolce fino a 1,5/2 metri di profondità. È sigillato e resistente all'ingresso di acqua dolce per un periodo limitato (max 30 minuti) di immersione. Poiché nelle specifiche IP68 le caratteristiche possono

variare, è bene accertarsi di quanto indicato da ciascun produttore.

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale, asciugacapelli o alte fonti di calore. Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero.

Istruzioni RAEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose. Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.





**RACCOLTA
DIFFERENZIATA**

Interni - Plastica

EVA 7

Interni - Carta

PAP 22

**SEGUI LE INDICAZIONI
DEL TUO COMUNE**

Interni - Plastica

PET 01

Scatola - Carta

PAP 22

1. Istruzioni per la ricarica

Caricare il dispositivo prima dell'uso.

Per ricaricare il dispositivo, inserire la porta USB in un caricabatterie (AC 5V, 500 mAh) o PC e posizionarlo correttamente sulla base di ricarica.



Avviso:

- 1) Utilizzare il caricabatterie solo su una superficie piatta e stabile.
- 2) Se c'è un ostacolo tra lo smartwatch e la base di ricarica, lo smartwatch potrebbe non caricarsi correttamente.
- 3) Dopo aver caricato lo smartwatch, scollegare l'alimentazione (non lasciare il dispositivo in carica per intere notti). Per evitare di danneggiare il dispositivo, utilizzare gli accessori di ricarica originali forniti.
- 4) Non utilizzare se il dispositivo di ricarica è danneggiato.
- 5) Scollegare il dispositivo di ricarica durante la pulizia dello smartwatch, durante un temporale o durante un prolungato periodo di inutilizzo.
- 6) Non tentare di smontare o modificare lo smartwatch, il cavo di ricarica o la base di ricarica.
- 7) Non torcere o pizzicare il cavo di ricarica.
- 8) Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria. Le sostanze contenute in questo prodotto e la batteria possono causare danni all'ambiente o alla salute. Si prega di smaltirlo correttamente.

2. Scaricare l'app

Eseguire una scansione del seguente QR code per scaricare l'app:



3. Connessione Bluetooth



Note:

- Prima di connettere il dispositivo, assicurarsi che la batteria sia completamente carica, e che il Bluetooth dello smartphone sia acceso.
- Prima di accoppiare il dispositivo assicurarsi che non sia già attiva una connessione precedente; nel caso, dissociare la connessione precedente e riaccoppiare esclusivamente tramite l'app.
- Assicurarsi che la distanza tra lo smartphone e lo smartwatch non sia eccessiva e che non ci sono interferenze tra i due dispositivi.

- Alcune funzioni e/o caratteristiche potrebbero non essere disponibili per tutti gli smartphone (Android ed Apple) in commercio.

4. Azioni touch screen



1. Accensione/spegnimento: premere a lungo per accendere / spegnere il dispositivo; premere brevemente per accendere/spegnere lo schermo.
2. Sensore (sul retro)
3. Vano ricarica (sul retro)

Azioni:

Scorrimento a sinistra/destra e su/giu per scorrere le diverse voci di menu



5. Menù principale e funzioni

Queste funzioni non possono sostituire gli strumenti medicali. Questo prodotto non è un dispositivo medico. Non deve essere utilizzato per nessuna diagnosi né per altre applicazioni mediche specialmente in presenza di patologie precedentemente diagnosticate.

Pedometro: Lo smartwatch rileverà automaticamente i passi, la distanza e le calorie bruciate.

N.B.: Distanza, calorie e altri dettagli potranno essere visualizzati tramite app. Le statistiche si azzereranno alla fine della giornata.

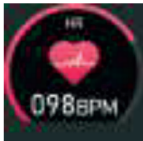


Sleep monitor: Lo smartwatch rileverà la durata del sonno e le statistiche sulla sua qualità.

Le statistiche verranno visualizzate dopo le 8:00.



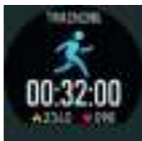
Frequenza cardiaca: Misurazione dei battiti cardiaci.



Allenamento: Clicca sulla schermata per scegliere lo sport desiderato (7 tipi di sport).

Lo smartwatch mostrerà l'ultima misurazione.

N.B.: effettuare uno slide a destra per Pausa/Stop



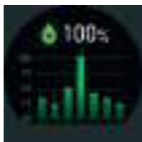
Pressione arteriosa:

Misurazione della pressione arteriosa.



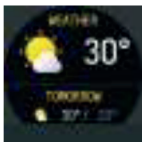
Saturazione di ossigeno:

Misurazione della saturazione di ossigeno.



Meteo:

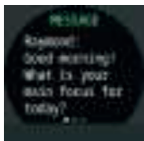
Mostrerà le previsioni meteo odierne e del giorno successivo. Esse si aggiorneranno automaticamente dopo la connessione all'app.



Messaggi:

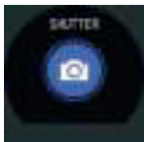
Mostrerà le le ultime notifiche ricevute da Twitter, Facebook, Whatsapp e messaggi.

N.B.: È possibile attivare/disattivare questa funzione tramite app.



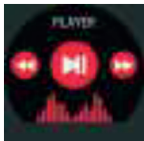
Acquisizione remota:

Dopo la connessione, è possibile scattare foto premendo il pulsante sullo smartwatch.



Remote Music player:

Dopo la connessione, è possibile ascoltare la tua musica preferita.



Relax: Esercizi di respirazione.

Inspirare ed espirare seguendo le istruzioni sullo smarwatch.



Cronometro:

Click per cominciare la misurazione del tempo e di nuovo click per terminare.



Sveglia:

Imposta una sveglia (tramite app) ed il dispositivo comincerà a vibrare all'orario stabilito



Promemoria movimento:

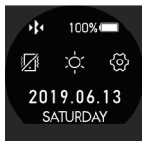
Il dispositivo comincerà a vibrare per ricordarti di muoverti dopo 1 ora di inattività.

N.B.: È possibile attivare/disattivare questa funzione tramite app.



Altre funzioni:

Silenzioso, luminosità, spegnimento e reset.



6. Risoluzione dei problemi

- Non riesco a collegare lo smartwatch

- 1) Controllare che il GPS e il Bluetooth dello smartphone siano attivi.
- 2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.
- 3) Controllare se lo smartphone è in modalità aereo. In modalità aereo, lo smartwatch non può essere collegato.
- 4) Assicurarsi che lo smartwatch non sia collegato a un altro account o smartphone.
- 5) Assicurarsi che il sistema operativo del tuo smartphone sia Android 5.0 o successivo, iOS 11.0 o successivo.
- 6) Assicurarsi che non sia già attiva una connessione precedente; nel caso, dissociarla e riaccoppiare esclusivamente tramite l'app.

- Non riesco a sincronizzare i dati dell'orologio

- 1) Controllare che il GPS e il Bluetooth dello smartphone siano attivi.
- 2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.
- 3) Controllare se lo smartphone è in modalità aereo. In modalità aereo, lo smartwatch non può essere collegato.
- 4) Assicurarsi che lo smartwatch sia collegato allo smartphone tramite l'APP.

- Non riesco a ricevere le notifiche

1) Assicurarsi che siano attivi i permessi di notifica sull'app.

2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.

- Il promemoria allarme / programmazione non funziona

Assicurarsi che le impostazioni siano state "salvate" dopo essere state modificate nell'app.

- Il valore della frequenza cardiaca non è preciso o non può essere rilevato

Assicurarsi che il sensore della frequenza cardiaca sia pulito e indossare il dispositivo saldamente. Non spostarsi durante il rilevamento, sedersi e mantenere una corretta posizione in modo da avere un valore della frequenza cardiaca più preciso.



Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, TECHMADE srl dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Smartwatch TM-KOSMOS (SN81) è conforme alla direttiva RED 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet www.techmade.eu

SICUREZZA	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RADIO SALUTE	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11) EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercatello (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Made in China

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs. rivenditore o di visitare il sito www.techmade.eu

Prodotto importato da TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax

+39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



KOSMOS

SMARTWATCH

USER MANUAL - EN

READ CAREFULLY AND KEEP

We thank you for your preference by choosing a TECHMADE product. Please read the instructions in this manual carefully.

Your TECHMADE smartwatch is guaranteed by Techmade S.r.l. for a period of two years from the date of purchase under the terms and conditions of the warranty. As proof of purchase, a copy of the receipt and the stamp of the authorized dealer on the warranty certificate are required in the space provided. The guarantee covers material and manufacturing defects. Your smartwatch will be repaired free of charge by our Service Center. The warranty will be void if the smartwatch is tampered with or repaired by people who are not part of the Techmade S.r.l. service network. in Italy.

During the warranty period, for material and manufacturing defects, the only components covered by the warranty are the display, the touch and the internal electronic components of the smartwatch. A component covered by the warranty will be repaired free of charge or the smartwatch will be replaced if manufacturing or material defects are found under normal conditions of use. In case of replacement, Techmade S.r.l. cannot guarantee that you will receive a smartwatch of the same model. If the requested model is not available, it will be replaced with a smartwatch of equal value and similar style.

This warranty does not cover the following:

- Damage and / or improper operation resulting from incorrect use, lack of care, accidents, normal wear and tear or from liquid materials (eg water).

In the event that warranty interventions are required, please send the smartwatch, a copy of the retailer's receipt, the warranty certificate and a description of the problem to the nearest authorized service center (for more information write to the assistenza@techmade.eu).

For repair work not covered by this warranty, the service center can carry out the requested services at a cost that will depend on the model of the smartwatch and the type of intervention required. These charges are subject to change. These expenses will be communicated and must be accepted before the execution of the services.

Shipping costs and other costs other than repairs under warranty are the responsibility of the owner of the smartwatch.

The battery, in the case of the smartwatch, is inserted at the time of manufacture. As a result, its duration may be shorter than the technical specifications illustrated in our instruction booklet.

All smartwatches are made of aluminum alloy, magnetic stainless steel and plastic produced in P.R.C.

Smartwatches are produced with hypoallergen-

ic materials in full compliance with current Italian and international regulations.

MAINTENANCE AND WARRANTY

All TECHMADE smartwatches are built with highly professional technical criteria, using innovative materials, quality tested.

TECHMADE smartwatches are resistant to fresh water but are not suitable for diving and water sports, as the effectiveness of the seals could be compromised.

For all models it is recommended not to press the buttons / not to extract the crown in direct contact with water.

WARRANTY SERVICE

To obtain the warranty service, the customer must present a copy of the retailer's receipt, a description of the problem and the warranty certificate duly completed, stamped and dated by the retailer from whom the smartwatch was purchased. The postage insurance costs for sending the smartwatch to an authorized service center are exclusively borne by the owner of the smartwatch.

INTERNATIONAL WARRANTY

Your smartwatch is guaranteed for twenty-four months starting from the date of purchase according to the conditions specified in this

document. This guarantee is valid internationally and covers any material and manufacturing defects.

THE WARRANTY IS VALID ONLY IF COMPLETED CORRECTLY AND COMPLETELY WITH: THE DATE OF PURCHASE, THE STAMP AND SIGNATURE OF THE OFFICIAL DEALER AND THE PROOF OF PURCHASE.

The following are excluded from the guarantee: the battery, the strap, the bracelet, the breakage of the display and the touch panel and any damage caused by improper use, negligence, shocks, accidents and normal wear and tear.

TECHMADE SRL

Product Code / RIf .: TM-KOSMOS

F.C .: SN81 Software:MOY-TEQ3

Description: Smartwatch

Trademark: Techmade Srl

All essential test series have been performed and the aforementioned product complies with all legal requirements. This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RED 2014/53/EU Directive. All essential radio test series have been performed.

Limitations in Intended Use or Foreseeable Misuse

1. Do not disassemble the device. If a repair is required, contact the nearest sales center or

authorized service center (for more information, write to assistenza@techmade.eu).

2. It is recommended to keep away from electrical equipment.

3. Do not subject the device to shocks, impacts or vibrations.

4. Keep away from heat sources (e.g. radiators or cookers).

5. Do not hold the device with wet hands while it is charging. This could cause electric shock or seriously damage the appliance.

6. In the event of immersion in salt water, rinse immediately with fresh water to avoid any damage. We therefore advise against immersing, when possible, the device in salt water to avoid damage to the metal components (case, buckle, etc.) due to the corrosive agents contained in it.

7. If the device is dropped or bumped, the water guards may be damaged.

8. Do not recharge the device near flammable materials, which could catch fire due to the heat developed.

9. Take care of the battery charging plug/socket. The battery can be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.

10. TECHMADE is not responsible for performance problems caused by applications from vendors other than TECHMADE.

11. Do not modify the product in any way. TECHMADE is not responsible for performance problems or incompatibilities caused by modifying operating system software or registry settings. Attempting to customize the

operating system may cause the product or applications to malfunction.

12. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Product composed of small parts. If swallowed, they could cause a choking hazard.

13. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

14. Do not throw the battery into a fire or hot oven, or mechanically crush or cut a battery. Danger of explosion.

15. Do not leave the battery in an extremely high temperature or extremely low air pressure surrounding environment. Danger of an explosion or the leakage of flammable liquids or gases. Do not use in conditions of low atmospheric pressure at high altitudes or in extremely high or low temperatures.

Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users

No particular training for use. Read the instruction booklet.

Product warranty

24 months warranty for the final consumer and 12 months for professional operators. Opening or attempting to open the product will void the warranty and may constitute a safety hazard.

Safety related

Frequency band: 2402-2480 MHz

Max Freq.: 6dB (4mW)

RF output: 0 dBm

Handle the device gently. Protect the device from bumps and falls.

Environmental (temperature, humidity)

Working temperatures:

-20°C~40°C/4°F~104°F

humidity:

0 ~ 100%

Cleanliness level

Use a soft, dry cloth. Do not use alcohol or other cleaning solutions.

Battery charging

To charge the battery, use only the supplied cable. Do not try to clean the unit with chemical solvents, it could damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly moistened cloth.

Waterproof

The device is a water resistant device, which means that it is rain-proof and splash-proof and can even withstand the most daring training. If a device has a degree of resistance IP68 it means that:

IP6X - Dust Resistant. It is completely protected from dust ingress. IPX8 - Protection from Water: Immersion in fresh water up to 1.5 / 2 meters deep is possible. It is sealed and resistant to the entry of fresh water for a limited period (max 30 minutes) of immersion. Since in the IP68 specification the characteristics may vary, it is good to make sure of what is indicated by each manufacturer.

Drying

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, traditional oven or a hairdryer. Use a dry cloth or mild detergent.

WEEE Instructions

The European directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) states that these appliances must not be disposed of in the normal flow of municipal solid waste, but that they are collected separately to optimize the flow of recovery and recycling of materials they compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances. The symbol of the crossed out bin is shown on all the products to remember it. The waste can be delivered to the appropriate collection centers, or it can be delivered free of charge to the distributor when purchasing a new equivalent or non-compulsory purchase of equipment smaller than 25cm. For further information on the correct disposal of these devices, please contact the appropriate public service.



PET



OTHER



PAP



COLLECTION
SEPARATE

Interior - Plastic

EVA 7

Interior - Paper

PAP 22

**FOLLOW THE DIRECTIONS
OF YOUR MUNICIPALITY**

Interior - Plastic

PET 01

Box - Paper

PAP 22

1. Reload instructions

Charge the device before use.

To recharge the device, insert the USB port in a charger (AC 5V, 500 mAh) or PC and position it correctly on the charging base.



Notice:

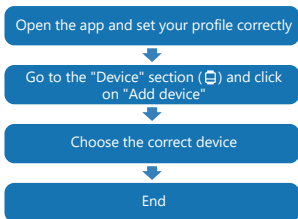
- 1) Use the charger only on a flat and stable surface.
- 2) If there is an obstacle between the smartwatch and the charging base, the smartwatch may not charge properly.
- 3) After charging the smartwatch, disconnect the power supply (do not leave the device in charge for whole nights). To avoid damaging the device, use the original refill accessories provided.
- 4) Do not use if the charging device is damaged.
- 5) Disconnect the charging device during cleaning of the smartwatch, during a storm or during a prolonged period of inactivity.
- 6) Do not attempt to disassemble or modify the smartwatch, the charging cable or the charging base.
- 7) Do not twist or pinch the charging cable.
- 8) Do not attempt to remove or replace the battery. The substances contained in this product and the battery can cause damage to the environment or health. Please dispose of it properly.

2. Download the app

Scan the following QR code to download the app:



3. Bluetooth connection



Note:

- Before connecting the device, make sure the battery is fully charged, and that the smartphone's Bluetooth is turned on.
- Before coupling the device, make sure that a previous connection is not already active; in the case, dissociate the previous connection and re-pair exclusively through the app.
- Make sure that the distance between the smartphone and the smartwatch is not excessive and that there is no interference between the two devices.

- Some functions and / or features may not be available for all commercially available smartphones (Android and Apple).

4. Touch screen action



1. Power on / off: long press to turn on / off the device, short press to turn on / off the screen.

2. Sensor (on the back)

3. Refill compartment (on the back)

Actions:

Scroll left / right and up / down to scroll through the various menu items



5. Main menu and functions

These functions cannot replace medical instruments. This product is not a medical device. It must not be used for any diagnosis nor for other medical applications, especially in the presence of previously diagnosed diseases.

Pedometer: The smartwatch will automatically detect i steps, distance and calories burned.

NB: Distance, calories and others details may be displayed via app. The statistics will reset to zero end of the day.



Sleep monitor:

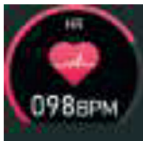
Smartwatch will detect the duration sleep and statistics on its quality.

The statistics will come displayed after 8:00.

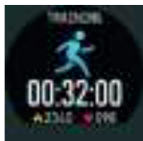


Heart rate:

Beats measurement heart.



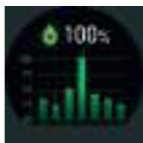
Training: Click on screen to choose it desired sport (7 types of sport).
The smartwatch will show the last measurement.
NB: make a slide a right for Pause / Stop.



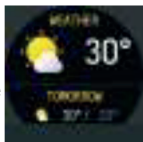
Blood pressure:
Pressure measurement blood.



Oxygen saturation:
Saturation measurement of oxygen.



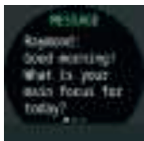
Weather:
It will show the weather forecast of today and of the day following. They yes update automatically after the connection to the app.



Messages:

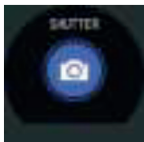
It will show the latest notifications received by Twitter, Facebook, Whatsapp and messages.

NB: It is possible activate / deactivate this function via app.



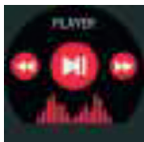
Remote acquisition:

After the connection, you can take pictures by pressing a button on the smartwatch.



Remote Music player:

After the connection, you can listen to yours favorite music.



Relax: Exercises of breathing.
Inhale and exhale following the instructions on the smarwatch.



Stopwatch:

Click to start the measuring time and new click to finish.

**Wake Up:**

Set an alarm (via app) and the device will begin to vibrate at the time established.

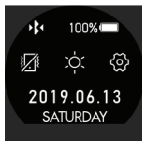
**Movement reminder:**

The device will start at vibrate to remind you of move after 1 hour of inactivity.

NB: It is possible activate / deactivate this function via app.

**Other features:**

Silent, brightness, shutdown and reset.



6. Troubleshooting

- I can't connect my smartwatch

- 1) Check that your smartphone's GPS and Bluetooth are active.
- 2) Make sure the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must take place within 10 meters.
- 3) Check if the smartphone is in airplane mode. In airplane mode, the smartwatch cannot be connected.
- 4) Make sure the smartwatch is not connected to another account or smartphone.
- 5) Make sure your smartphone's operating system is Android 5.0 or later, iOS 11.0 or later.
- 6) Make sure that a previous connection is not already active; in the case, dissociate the previous connection and re-pair exclusively through the app.

- I can't synchronize the clock data

- 1) Check that your smartphone's GPS and Bluetooth are active.
- 2) Make sure the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must take place within 10 meters.
- 3) Check if the smartphone is in airplane mode. In airplane mode, the smartwatch cannot be connected.
- 4) Make sure the smartwatch is connected to the smartphone via the APP.

- I can't receive notifications

- 1) Make sure that notification permissions are active on the app.
- 2) Make sure the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must take place within 10 meters.

- The alarm / schedule reminder does not work

Make sure the settings have been "saved" after being changed in the app.

- The heart rate value is not accurate or cannot be detected

Make sure the heart rate sensor is clean and wear the device firmly. Do not move during detection, sit down and maintain a correct position in order to have a more precise heart rate value.



Declaration of conformity

The manufacturer, TECHMADE srl declares that the type of Smartwatch TM-KOSMOS radio equipment (SN81) complies with the RED 2014/53 / EU directive. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address www.techmade.eu

SECURITY	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
HEALTH	EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 51025 Montecatini (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Made in China

TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all malfunctions and factory defects.

For any information, please contact your dealer or visit www.techmade.eu
Product imported by TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel.
+39 0823 609112 PBX Fax
+39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



KOSMOS

SMARTWATCH

MANUAL DE USUARIO - ES

LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE

Gracias por elegir un producto TECHMADE de su preferencia. Lea atentamente las instrucciones de este manual.

Su reloj inteligente TECHMADE está garantizado por Techmade S.r.l. durante un período de dos años a partir de la fecha de compra según los términos y condiciones de la garantía. Se requiere una copia del recibo y el sello del distribuidor autorizado en el certificado de garantía en el espacio proporcionado como prueba de compra. La garantía cubre defectos de material y fabricación. Su reloj inteligente será reparado de forma gratuita por uno de nuestros Centros de Servicio. La garantía quedará anulada si el reloj inteligente es manipulado o reparado por personas que no forman parte de la red de asistencia de Techmade S.r.l. en Italia.

Durante el período de garantía, por defectos de material y fabricación, los únicos componentes cubiertos por la garantía son la pantalla, la pantalla táctil y los componentes electrónicos internos del reloj inteligente. Un componente cubierto por la garantía será reparado sin cargo o el reloj inteligente será reemplazado si se encuentran defectos en la mano de obra o en los materiales durante el uso normal. En caso de sustitución, Techmade S.r.l. no puede garantizar que recibirá un reloj inteligente del mismo modelo. Si el modelo solicitado no está disponible, se reemplazará con un reloj inteligente de igual valor y estilo similar. Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Daños y/o mal funcionamiento resultantes del mal uso, falta de cuidado, accidentes, desgaste normal o de materiales líquidos (por ejemplo, agua).

En caso de que se requieran intervenciones de garantía, envíe el reloj inteligente, una copia del recibo del minorista, el certificado de garantía y una descripción del problema al centro de asistencia autorizado más cercano (para obtener más información, escriba a assistenza@techmade.eu).

Para los trabajos de reparación no cubiertos por esta garantía, el centro de asistencia puede realizar los servicios solicitados con un coste que dependerá del modelo de reloj inteligente y del tipo de intervención solicitada. Estos cargos están sujetos a cambios. Estos gastos serán comunicados y deberán ser aceptados antes de la ejecución de los servicios.

Los gastos de envío y otros gastos distintos a los de la reparación en garantía corren a cargo del propietario del reloj inteligente.

La batería, en el caso del reloj inteligente, se inserta en el momento de la fabricación. De ello se deduce que su duración podría ser inferior a las especificaciones técnicas ilustradas en nuestro folleto de instrucciones.

Todos los relojes inteligentes están hechos de aleación de aluminio, acero inoxidable magnético y plástico producido en P.R.C. Los relojes inteligentes se fabrican con materiales hipoalergénicos en pleno cumplimiento de las normativas italianas e internacionales vigentes.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Todos los relojes inteligentes TECHMADE están contruidos con criterios técnicos altamente profesionales, utilizando materiales innovadores y cualitativamente probados.

Los relojes inteligentes TECHMADE son resistentes al agua dulce pero no son aptos para el buceo y los deportes acuáticos, ya que la eficacia de los sellos podría verse comprometida.

Para todos los modelos, se recomienda no presionar los botones / y no sacar la corona en contacto directo con el agua.

SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, el cliente debe presentar una copia del recibo del minorista, una descripción del problema y el certificado de garantía debidamente completado, sellado y fechado del minorista donde se compró el reloj inteligente. Los costos del seguro postal para enviar el reloj inteligente a un centro de servicio autorizado son responsabilidad exclusiva del propietario del reloj inteligente.

GARANTÍA INTERNACIONAL

Su reloj inteligente tiene una garantía de veinticuatro meses a partir de la fecha de compra según las condiciones especificadas en este documento. Esta garantía tiene validez internacional y cubre cualquier defecto de material o fabricación.

LA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO SI SE COMPLETA CORRECTAMENTE Y EN SU TOTALIDAD CON: LA FECHA DE COMPRA, EL SELLO Y LA

FIRMA DEL DISTRIBUIDOR OFICIAL Y LA PRUEBA DE COMPRA.

Quedan excluidos de la garantía: la batería, la correa, el brazalete, la rotura de la pantalla y del panel táctil y cualquier daño causado por un uso inadecuado, negligencia, golpes, accidentes y desgaste normal.

TECHMADE SRL

Código de producto / Ref .: TM-KOSMOS

F.C .: SN81 Software:MOY-TEQ3

Descripción: Smartwatch

Marca registrada: Techmade Srl

Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto anterior cumple con todos los requisitos legales. Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/EU. Se han realizado todas las series de pruebas de radio esenciales.

Limitaciones en el uso previsto o mal uso previsible

1. No desmonte el dispositivo. Si se requiere una reparación, comuníquese con el centro de ventas o centro de servicio autorizado más cercano (para más información, escriba a assistenza@techmade.eu).
2. Se recomienda mantener alejado de equipos eléctricos.
3. No someta el dispositivo a golpes, impactos o vibraciones.
4. Mantener alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores o cocinas).

5. No sostenga el dispositivo con las manos mojadas mientras se está cargando. Esto podría causar una descarga eléctrica o dañar gravemente el aparato.

6. En caso de inmersión en agua salada, aclarar inmediatamente con agua dulce para evitar daños. Por lo tanto, desaconsejamos sumergir el dispositivo, cuando sea posible, en agua salada para evitar daños en los componentes metálicos (caja, hebilla, etc.) debido a los agentes corrosivos que contiene.

7. Si el dispositivo se cae o se golpea, las protecciones contra el agua pueden dañarse.

8. No recargue el dispositivo cerca de materiales inflamables, que podrían incendiarse debido al calor desarrollado.

9. Cuide el enchufe/toma de carga de la batería. La batería se puede recargar cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.

10. TECHMADE no es responsable de los problemas de rendimiento causados por aplicaciones de proveedores distintos a TECHMADE.

11. No modifique el producto de ninguna manera. TECHMADE no es responsable de los problemas de rendimiento o incompatibilidades causados por la modificación del software del sistema operativo o la configuración del registro. Si intenta personalizar el sistema operativo, es posible que el producto o las aplicaciones no funcionen correctamente.

12. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. Producto compuesto por piezas pequeñas. Si se tragan, podrían causar peligro de asfixia.

13. Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto.
14. No arroje la batería al fuego ni a un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente. Peligro de explosión.
15. No deje la batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta o presión de aire extremadamente baja. Peligro de explosión o de fuga de líquidos o gases inflamables. No lo use en condiciones de baja presión atmosférica a grandes altitudes o en temperaturas extremadamente altas o bajas.

Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (física, habilidades) y nivel de capacitación requerido para los usuarios

Sin entrenamiento especial para su uso. Lea el folleto de instrucciones.

Garantía del producto

24 meses de garantía para consumidor final y 12 meses para operador profesional. Abrir o intentar abrir el producto anula la garantía y puede representar un peligro para la seguridad.

Relacionado con la seguridad

Banda de frecuencia: 2402-2480 MHz

Frecuencia máx.: 6 dB (4 mW)

Salida RF: 0dBm

Manipule el dispositivo con cuidado. Protege tu dispositivo de golpes y caídas.

Ambiental (temperatura, humedad)

Temperaturas de trabajo:

-20°C~40°C/4°F~104°F

humedad:

0 ~ 100%

Nivel de limpieza

Use un paño suave y seco. No use alcohol u otras soluciones de limpieza.

Recarga de la batería

Use solo el cable para cargar la batería. No intente limpiar la unidad con solventes químicos, ya que esto puede dañar el acabado. Frotar con un paño limpio, seco o ligeramente húmedo.

Impermeable

El dispositivo es resistente al agua, lo que significa que es a prueba de lluvia y salpicaduras e incluso puede resistir el entrenamiento más atrevido. Si un dispositivo tiene un grado de resistencia IP68 significa que:

IP6X - Resistente al polvo. Está completamente protegido de la entrada de polvo. IPX8 - Protección contra el agua: es posible la inmersión en agua dulce de hasta 1,5 / 2 metros de profundidad. Está sellado y es resistente a la entrada de agua dulce durante un período limitado (máximo 30 minutos) de inmersión. Dado que en la especificación IP68 las características pueden variar, es bueno asegurarse de lo que indica cada fabricante.

El secado

No intente secar el producto con un horno

microondas, horno tradicional o
Un secador de pelo. Use un paño seco o
detergente suave.

Instrucciones RAEE

La directiva europea 2012/19 / EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que estos aparatos no deben desecharse en el flujo normal de residuos sólidos municipales, sino que se recogen por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de materiales. los componen y evitan posibles daños a la salud y al medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas. El símbolo del contenedor tachado se muestra en todos los productos para recordarlo. Los desechos se pueden entregar a los centros de recolección apropiados, o se pueden entregar de forma gratuita al distribuidor al comprar una nueva compra equivalente o no obligatoria de equipos de menos de 25 cm. Para obtener más información sobre la eliminación correcta de estos dispositivos, comuníquese con el servicio público correspondiente.



PET



OTHER



PAP



RECOGIDA
SELECTIVA

Interior - Plástico

EVA 7

Interior - Papel

PAP 22

**SIGA LAS INDICACIONES
DE SU MUNICIPIO**

Interior - Plástico

PET 01

Caja - Papel

PAP 22

1.Instrucciones para recargar

Cargue el dispositivo antes de usarlo.

Para recargar el dispositivo, inserte el puerto USB en un cargador (CA 5V, 500 mAh) o PC y colóquelo correctamente en la base de carga.



Aviso:

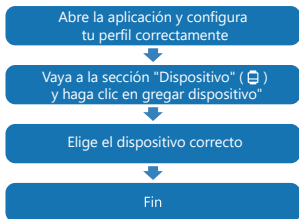
- 1) Use el cargador solo en una superficie plana y estable.
- 2) Si hay un obstáculo entre el reloj inteligente y la base de carga, es posible que el reloj inteligente no se cargue correctamente.
- 3) Después de cargar el reloj inteligente, desconecte la fuente de alimentación (no deje el dispositivo a cargo durante noches enteras). Para evitar dañar el dispositivo, use los accesorios de recarga originales provistos.
- 4) No lo use si el dispositivo de carga está dañado.
- 5) Desconecte el dispositivo de carga durante la limpieza del reloj inteligente, durante una tormenta o durante un período prolongado de inactividad.
- 6) No intente desmontar ni modificar el reloj inteligente, el cable de carga o la base de carga.
- 7) No tuerza ni pellizque el cable de carga.
- 8) No intente quitar o reemplazar la batería. Las sustancias contenidas en este producto y la batería pueden causar daños al medio ambiente o la salud. Por favor, deséchelo adecuadamente.

2. Descargue la aplicación

Escanee el siguiente código QR para descargar la aplicación:



3. Conexión Bluetooth



Notas:

- Antes de conectar el dispositivo, asegúrese de que la batería esté completamente cargada y que el Bluetooth del teléfono inteligente esté encendido.
- Antes de acoplar el dispositivo, asegúrese de que una conexión anterior no esté activa; en el caso, disocia la conexión anterior y vuelve a emparejar exclusivamente a través de la aplicación.
- Asegúrese de que la distancia entre el teléfono inteligente y el reloj inteligente no sea excesiva y que no haya interferencia entre los dos dispositivos.

- Algunas funciones y / o características pueden no estar disponibles para todos los teléfonos inteligentes disponibles comercialmente (Android y Apple).

4. Acciones de pantalla táctil



1. Encendido / apagado: presione prolongadamente para encender / apagar el dispositivo, presione brevemente para encender / apagar la pantalla.
2. Sensor (en la parte posterior)
3. Compartimento de recarga (en la parte posterior)

Acciones:

Desplácese hacia la izquierda / derecha y hacia arriba / abajo para desplazarse por los distintos elementos del menú.



5. Menú principal y funciones

Estas funciones no pueden reemplazar los instrumentos médicos. Este producto no es un dispositivo médico. No debe usarse para ningún diagnóstico ni para otras aplicaciones médicas, especialmente en presencia de enfermedades previamente diagnosticadas.

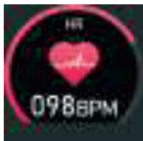
Podómetro: el reloj inteligente detectará automáticamente i pasos, distancia y calorías quemado. NB: distancia, calorías y otros los detalles pueden ser se muestra a través de la aplicación. La las estadísticas se restablecerán a cero fin del día.



Monitor de sueño: Lo reloj inteligente detectará la duración sueño y estadísticas sobre su calidad. Las estadísticas vendrán se muestra después de las 8:00.



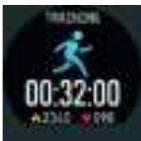
Frecuencia cardíaca: Medición de latidos corazón.



Entrenamiento: haga clic en pantalla para elegirlo deporte deseado (7 tipos de deportes).

El reloj inteligente mostrará La última medida.

NB: hacer una diapositiva a adecuado para pausa / parada



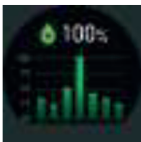
Presión arterial:

Medición de la presión la sangre.



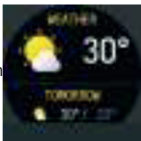
Saturación de oxígeno:

Medición de saturación de oxígeno



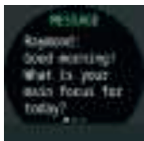
El tiempo:

Mostrará el pronóstico del tiempo de hoy y del día siguiente. Ellos si actualización automáticamente después del conexión a la aplicación.



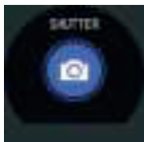
Mensajes:

Mostrará las últimas notificaciones. Recibido por Twitter, Facebook, Whatsapp y mensajes. NB: es posible activar / desactivar esto función a través de la aplicación.



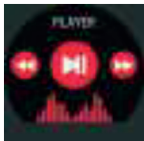
Adquisición remota:

Después de la conexión, es Puedes tomar fotos presionando un botón en el SmartWatch.



Reproductor de música remoto:

Después de la conexión, es puede escuchar el tuyo musica favorita



Relax: ejercicios de respiración.
Inhala y exhala siguiendo las instrucciones



Cronómetro:

Haga clic para iniciar el tiempo de medición y Nuevo clic para terminar.



Alarma:

Establecer una alarma (a través de la aplicación) y el dispositivo comenzará a vibrar en el moment establecido.



Recordatorio de movimiento

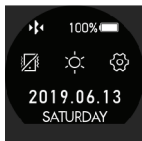
El dispositivo comenzará a las vibrar para recordarte moverse después de 1 hora de inactividad.

NB: es posible activar / desactivar esto función a través aplicación.



Otras características:

Silencioso, brillo, apagado y reinicio.



6. Solución de problemas

- No puedo conectar mi reloj inteligente

- 1) Verifique que el GPS y Bluetooth de su teléfono inteligente estén activos.
- 2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado separados. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.
- 3) Verifique si el teléfono inteligente está en modo avión. En modo avión, el reloj inteligente no se puede conectar.
- 4) Asegúrese de que el reloj inteligente no esté conectado a otra cuenta o teléfono inteligente.
- 5) Asegúrese de que el sistema operativo de su teléfono inteligente sea Android 5.0 o posterior, iOS 11.0 o posterior.
- 6) Asegúrese de que una conexión anterior no esté activa; en el caso, disocia la conexión anterior y vuelve a emparejar exclusivamente a través de la aplicación.

- No puedo sincronizar los datos del reloj

- 1) Verifique que el GPS y Bluetooth de su teléfono inteligente estén activos.
- 2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado separados. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.
- 3) Verifique si el teléfono inteligente está en modo avión. En modo avión, el reloj inteligente no se puede conectar.
- 4) Asegúrese de que el reloj inteligente esté

conectado al teléfono inteligente a través de la aplicación.

- No puedo recibir notificaciones

- 1) Asegúrese de que los permisos de notificación estén activos en la aplicación.
- 2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado separados. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.

- El recordatorio de alarma / programación no funciona

Asegúrese de que la configuración se haya "guardado" después de cambiarla en la aplicación.

- El valor del ritmo cardíaco no es exacto o no se puede detectar

Asegúrese de que el sensor de frecuencia cardíaca esté limpio y use el dispositivo firmemente. No se mueva durante la detección, siéntese y mantenga una posición correcta para tener un valor de frecuencia cardíaca más preciso.



Declaración de conformidad

El fabricante, TECHMADE srl, declara que el tipo de equipo de radio Smartwatch TM-KOSMOS (SN81) cumple con la directiva RED 2014/53 / EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet www.techmade.eu

SEGURIDAD	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
CEM	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
SALUD	EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercenise (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Hecho en china

Los productos TECHMADE tienen una garantía de 2 años para todos los fallos de funcionamiento y defectos de fábrica.

Para cualquier información, póngase en contacto con su distribuidor o visite www.techmade.eu

Producto importado por TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax

+39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



KOSMOS

SMARTWATCH

MANUAL DO USUÁRIO - PT

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE

Obrigado por escolher um produto TECHMADE de sua preferência. Leia atentamente as instruções deste manual.

Seu smartwatch TECHMADE é garantido pela Techmade S.r.l. por um período de dois anos a partir da data de compra de acordo com os termos e condições da garantia. Como comprovativo de compra é necessária a cópia da factura e o carimbo do concessionário autorizado no certificado de garantia no espaço previsto. A garantia cobre defeitos de material e de fabricação. O seu smartwatch será reparado gratuitamente num dos nossos Centros de Assistência. A garantia será anulada se o smartwatch for adulterado ou reparado por pessoas que não façam parte da rede de assistência Techmade S.r.l.. Na Itália.

Durante o período de garantia, para defeitos de material e fabricação, os únicos componentes cobertos pela garantia são o display, a tela sensível ao toque e os componentes eletrônicos internos do smartwatch. Um componente coberto pela garantia será reparado gratuitamente ou o smartwatch será substituído se forem encontrados defeitos de fabricação ou materiais sob uso normal. Em caso de substituição, a Techmade S.r.l. não pode garantir que você receberá um smartwatch do mesmo modelo. Caso o modelo solicitado não esteja disponível, será substituído por um smartwatch de igual valor e estilo semelhante.

Esta garantia não cobre o seguinte:

- Danos e/ou mau funcionamento resultantes

de uso indevido, falta de cuidado, acidentes, desgaste normal ou de materiais líquidos (por exemplo, água).

Caso sejam necessárias intervenções em garantia, envie o smartwatch, cópia da nota fiscal do revendedor, certificado de garantia e descrição do problema ao centro de assistência autorizado mais próximo (para mais informações escreva para o endereço assistenza@techmade.eu).

Para trabalhos de reparação não cobertos por esta garantia, o centro de assistência pode realizar os serviços solicitados com um custo que dependerá do modelo do smartwatch e do tipo de intervenção solicitada. Essas cobranças estão sujeitas a alterações. Estas despesas serão comunicadas e devem ser aceitas antes da execução dos serviços.

Os custos de envio e outros custos que não sejam os da reparação em garantia são da responsabilidade do proprietário do smartwatch.

A bateria, no caso do smartwatch, é inserida no momento da fabricação. Daí resulta que a sua duração pode ser inferior às especificações técnicas ilustradas no nosso manual de instruções.

Todos os smartwatches são feitos de liga de alumínio, aço inoxidável magnético e plástico produzidos em P.R.C. Os relógios inteligentes são produzidos com materiais hipoalergênicos em total conformidade com os regulamentos italianos e internacionais vigentes.

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Todos os smartwatches TECHMADE são construídos com critérios técnicos altamente profissionais, usando materiais inovadores e testados qualitativamente.

Os relógios inteligentes TECHMADE são resistentes à água doce, mas não são adequados para mergulho e esportes aquáticos, pois a eficácia das vedações pode ser comprometida. Para todos os modelos, recomenda-se não pressionar os botões / e não puxar a coroa em contato direto com a água.

SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, o cliente deverá apresentar a cópia da nota fiscal do lojista, a descrição do problema e o certificado de garantia devidamente preenchido, carimbado e datado do lojista onde o smartwatch foi adquirido. Os custos de seguro postal para enviar o smartwatch a um centro de serviço autorizado são de responsabilidade exclusiva do proprietário do smartwatch.

GARANTIA INTERNACIONAL

A garantia do seu smartwatch é de vinte e quatro meses a partir da data de compra de acordo com as condições especificadas neste documento. Esta garantia tem validade internacional e cobre qualquer defeito de material ou fabricação.

A GARANTIA SÓ É VÁLIDA SE PREENCHIDA CORRETA E COMPLETAMENTE COM: A DATA DA COMPRA, O CARIMBO E ASSINATURA DO REVENDEDOR OFICIAL E O COMPROVANTE DE COMPRA.

Estão excluídos da garantia: a bateria, a correia, a pulseira, a quebra do visor e do painel tátil e quaisquer danos causados por uso indevido, negligência, choques, acidentes e desgaste normal.

TECHMADE SRL

Código do produto/Ref.: TM-KOSMOS

F.C.: SN81 Software:MOY-TEQ3

Descrição: Smartwatch

Trademark: Techmade Srl

Todas as séries de testes essenciais foram realizadas e o produto acima está em conformidade com todos os requisitos legais. Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE. Todas as séries de testes de rádio essenciais foram realizadas.

Limitações no uso pretendido ou uso indevido previsível

1. Não desmonte o dispositivo. Se for necessário um reparo, entre em contato com o centro de vendas ou centro de serviço autorizado mais próximo (para obter mais informações, escreva para assistenza@techmade.eu).
2. Recomenda-se manter distância de equipamentos elétricos.
3. Não sujeite o aparelho a choques, impactos ou vibrações.
4. Mantenha longe de fontes de calor (por

exemplo, radiadores ou fogões).

5. Não segure o dispositivo com as mãos molhadas durante o carregamento. Isso pode causar choque elétrico ou danificar seriamente o aparelho.

6. Em caso de imersão em água salgada, lave imediatamente com água doce para evitar danos. Portanto, desaconselhamos a imersão, quando possível, do dispositivo em água salgada para evitar danos aos componentes metálicos (caixa, fivela, etc.) devido aos agentes corrosivos nele contidos.

7. Se o dispositivo cair ou bater, as proteções contra água podem ser danificadas.

8. Não recarregue o aparelho perto de materiais inflamáveis, que podem pegar fogo devido ao calor desenvolvido.

9. Cuide do plugue/tomada de carregamento da bateria. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes antes de precisar ser substituída.

10. A TECHMADE não se responsabiliza por problemas de desempenho causados por aplicativos de outros fornecedores que não a TECHMADE.

11. Não modifique o produto de forma alguma. A TECHMADE não se responsabiliza por problemas de desempenho ou incompatibilidades causados pela modificação do software do sistema operacional ou das configurações do registro. Tentar personalizar o sistema operacional pode causar mau funcionamento do produto ou dos aplicativos.

12. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação. Produto composto por

peças pequenas. Se ingeridos, podem causar risco de asfixia.

13. Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

14. Não jogue a bateria no fogo ou forno quente, nem esmague mecanicamente ou corte uma bateria. Perigo de explosão.

15. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou pressão de ar extremamente baixa. Perigo de explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis. Não use em condições de baixa pressão atmosférica em grandes altitudes ou em temperaturas extremamente altas ou baixas.

Identificação das características do pessoal que utilizará a máquina (física, habilidades) e nível de treinamento necessário para os usuários

Nenhum treinamento especial para uso. Leia o livreto de instruções.

Garantia do produto

Garantia de 24 meses para consumidor final e 12 meses para operador profissional. Abrir ou tentar abrir o produto anula a garantia e pode representar um risco à segurança.

Relacionado à segurança

Banda de frequência: 2.402-2.480 MHz

Frequência máxima: 6dB (4mW)

Saída de RF: 0dBm

Manuseie o dispositivo com cuidado. Proteja o seu dispositivo de choques e quedas.

Ambiental (temperatura, umidade)

Temperaturas de trabalho:

-20°C~40°C/4°F~104°F

Humidade:

0 ~ 100%

Nível de limpeza

Use um pano macio e seco. Não use álcool ou outras soluções de limpeza.

Recarga de bateria

Para carregar a bateria, use apenas o cabo fornecido. Não tente limpar a unidade com solventes químicos, você pode danificar o acabamento. Esfregue com um pano limpo, seco ou levemente umedecido.

Waterproof

O dispositivo é resistente à água, o que significa que é à prova de chuva e salpicos e pode suportar até os treinos mais ousados. Se um dispositivo tiver uma classificação IP68, isso significa:

IP6X - Resistente ao pó. Está totalmente protegido contra a entrada de pó. IPX8 - Proteção contra água: Pode ser imerso em água doce até uma profundidade de 1,5/2 metros. Está selado e é resistente à entrada de água doce durante um período limitado (máx. 30 minutos) de imersão. Como as características podem variar nas especificações IP68, é melhor verificar o que é indicado por cada fabricante.

Secagem

Não tente secar o produto usando forno de micro-ondas, forno tradicional, secador de

cabelo ou fontes de calor elevadas. Use um pano seco ou detergente neutro.

instruções WEEE

A diretiva europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) exige que estes aparelhos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos sólidos urbanos, mas que sejam recolhidos separadamente para otimizar o fluxo de recuperação e reciclagem do materiais que os compõem e previnem possíveis danos à saúde e ao meio ambiente devido à presença de substâncias potencialmente perigosas. O símbolo do caixote do lixo riscado é apresentado em todos os produtos como um lembrete. Os resíduos podem ser encaminhados para os centros de recolha adequados, ou podem ser entregues gratuitamente ao distribuidor mediante a aquisição de um novo equipamento equivalente ou sem obrigatoriedade de aquisição de equipamento inferior a 25cm. Para mais informações sobre a eliminação correcta destes aparelhos, contacte o serviço público responsável pelos correios.



PET



OTHER



PAP



RECOLHA
SELECTIVA

Interior - Plástico

EVA 7

Interior - Papel

PAP 22

**SEGUIR AS INDICAÇÕES
DO SEU MUNICÍPIO**

Interior - Plástico

PET 01

Caixa - Papel

PAP 22

1. Instruções de carregamento

Carregar o dispositivo antes de o utilizar.

Para carregar o dispositivo, ligue a porta USB a um carregador (AC 5V, 500 mAh) ou a um PC e coloque-o corretamente na base de carregamento.



Aviso:

- 1) Utilize o carregador apenas numa superfície plana e estável.
- 2) Se houver um obstáculo entre o smartwatch e a base de carregamento, o smartwatch pode não carregar corretamente.
- 3) Depois de carregar o smartwatch, desligue a fonte de alimentação (não deixe o dispositivo a carregar durante a noite). Para evitar danificar o dispositivo, utilize os acessórios de carregamento originais fornecidos.
- 4) Não utilizar se o dispositivo de carregamento estiver danificado.
- 5) Desligue o dispositivo de carregamento quando limpar o smartwatch, durante uma trovoada ou quando não estiver a ser utilizado durante um longo período de tempo.
- 6) Não tente desmontar ou modificar o smartwatch, o cabo de carregamento ou a base de carregamento.
- 7) Não torça ou aperte o cabo de carregamento.
- 8) Não tente remover ou substituir a pilha. As substâncias contidas neste produto e na bateria podem causar danos ao meio ambiente ou à saúde. Por favor, elimine-a corretamente.

2. Descarregar a aplicação

Digitalize o seguinte código QR para descarregar a aplicação:



3. Ligação Bluetooth

Abra o aplicativo, defina o seu corretamente perfil e dar consentimentos



Vá para a seção "Dispositivo"  e clique em "Adicionar dispositivo"



Escolha o dispositivo correto



fim

Notas:

- Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada e que o Bluetooth do smartphone está ligado.
- Antes de emparelhar o dispositivo, certifique-se de que uma ligação anterior não está já ativa; em caso afirmativo, desassocie a ligação anterior e volte a emparelhar apenas através da aplicação.
- Certifique-se de que a distância entre o smartphone e o smartwatch não é demasiado grande e de que não existem interferências entre os dois dispositivos.

- Algumas funções e/ou características podem não estar disponíveis para todos os smartphones (Android e Apple) no mercado.

4. Acções no ecrã tátil



1. Ligar/desligar: premir longamente para ligar/desligar o dispositivo; premir brevemente para ligar/desligar o ecrã.
2. Sensor (na parte de trás)
3. Compartimento de carregamento (na parte de trás)

Acções:

Deslocar-se para a esquerda/direita e para cima/baixo para percorrer os diferentes itens do menu



5. Menu principal e funções

Estas funções não podem substituir os instrumentos médicos. Este produto não é um dispositivo médico. Não deve ser utilizado para qualquer diagnóstico ou outras aplicações médicas, especialmente na presença de doenças previamente diagnosticadas.

Pedómetro: O smartwatch detecta automaticamente passos, distância e calorias queimadas.

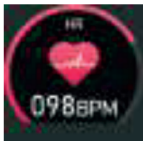
N.B.: A distância, as calorias e outros detalhes podem ser apresentados através da aplicação. As estatísticas serão repostas a zero no final do dia.



Monitor do sono: O smartwatch detecta a duração do sono do sono e estatísticas sobre a sua qualidade. As estatísticas serão exibidas após as 8:00 a.m.



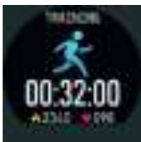
Frequência cardíaca: Medir os batimentos cardíacos batimentos cardíacos.



Formação: Clique no ecrã para escolher o desporto pretendido (7 tipos de desportos).

O smartwatch apresenta a última medição.

N.B.: Deslize para a direita para Pausa/Parar



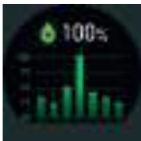
Tensão arterial:

Medição da tensão arterial
pressão arterial.



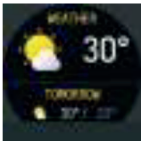
Saturação de oxigénio:

Medição da saturação de oxigénio de oxigénio.



Tempo:

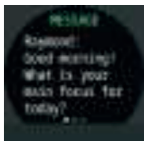
Mostra a previsão do tempo para hoje e para o dia seguinte no dia seguinte. Serão actualizadas automaticamente após a ligação à aplicação.



Mensagens:

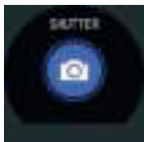
Mostra as últimas notificações recebidas do Twitter, Facebook Whatsapp e mensagens.

Nota: Pode ativar/desativar esta função função através da aplicação.



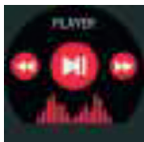
Aquisição remota:

Após a ligação, é possível tirar fotografias premindo o botão no smartwatch.



Leitor de música remoto:

Após a ligação, o utilizador pode ouvir a sua música favorita.



Relaxar: Exercícios de respiração exercícios de respiração.

Inspirar e expirar seguindo as instruções no smartwatch.



Cronómetro:

Clicar para iniciar a medição do tempo e novamente clicar novamente para terminar.



Despertador:

Definir um alarme (através da aplicação) e o dispositivo começará a vibrar à hora definir.



Lembrete de movimento:

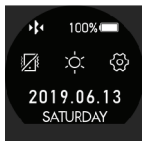
O dispositivo começará a vibrar para o lembrar de mover-se após 1 hora de inatividade.

N.B.: É possível ativar/desativar esta função através da aplicação.



Outras funções:

Silêncio, luminosidade, desligar e repor.



6. Resolução de problemas

- Não consigo ligar o smartwatch

- 1) Verificar se o GPS e o Bluetooth do smartwatch estão activos.
- 2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estão demasiado afastados. A ligação deve ser efectuada num raio de 10 metros.
- 3) Verifique se o smartphone está no modo avião. No modo avião, o smartwatch não pode ser ligado.
- 4) Certifique-se de que o smartwatch não está ligado a outra conta ou smartphone.
- 5) Certifique-se de que o sistema operativo do seu smartphone é o Android 5.0 ou posterior, iOS 11.0 ou posterior.
- 6) Certifique-se de que uma ligação anterior não está já ativa; em caso afirmativo, desassocie e volte a emparelhar apenas através da aplicação.

- Não é possível sincronizar os dados do relógio

- 1) Verificar se o GPS e o Bluetooth do smartwatch estão activos.
- 2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estão demasiado afastados. A ligação deve ser efectuada num raio de 10 metros.
- 3) Verifique se o smartphone está no modo avião. No modo avião, o smartwatch não pode ser ligado.
- 4) Certifique-se de que o smartwatch está ligado ao smartphone através da APP.

- Não consigo receber notificações

- 1) Certifique-se de que as permissões de notificação estão activas na aplicação.
- 2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estão demasiado afastados. A ligação deve ser efectuada num raio de 10 metros.

- O lembrete de alarme/agenda não funciona

Certifique-se de que as definições foram "guardadas" depois de terem sido alteradas na aplicação.

- O valor do ritmo cardíaco não é exato ou não pode ser detectado

Certifique-se de que o sensor de frequência cardíaca está limpo e use o dispositivo com firmeza. Não se mova durante a medição, sente-se e mantenha uma posição correcta para obter um valor de frequência cardíaca mais preciso.



Declaração de conformidade

O fabricante, TECHMADE srl, declara que o tipo de equipamento de rádio Smartwatch TM-KOSMOS (SN81) está em conformidade com a Diretiva RED 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em internet www.techmade.eu

SEGURANÇA	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RÁDIO	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
SAÚDE	EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercatello (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Made in China

Os produtos TECHMADE têm uma garantia de 2 anos contra todas as avarias e defeitos de fábrica.

Para mais informações, contacte o seu revendedor ou visite www.techmade.eu.

Produto importado pela TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax

+39 0823 214667 e-mail info@techmade.eu



KOSMOS
SMARTWATCH

MANUEL UTILISATEUR - FR

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER

Merci d'avoir choisi un produit TECHMADE pour votre préférence. Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel.

Votre smartwatch TECHMADE est garantie par Techmade S.r.l. pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat selon les termes et conditions de la garantie. Une copie du reçu et le cachet du revendeur agréé sur le certificat de garantie dans l'espace prévu sont requis comme preuve d'achat. La garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Votre smartwatch sera réparée gratuitement par l'un de nos centres de service. La garantie sera nulle et non avenue si la smartwatch est altérée ou réparée par des personnes ne faisant pas partie du réseau d'assistance Techmade S.r.l.. en Italie.

Pendant la période de garantie, pour les défauts de matériaux et de fabrication, les seuls composants couverts par la garantie sont l'affichage, l'écran tactile et les composants électroniques internes de la smartwatch. Un composant couvert par la garantie sera réparé gratuitement ou la smartwatch sera remplacée si des défauts de fabrication ou de matériaux sont constatés dans des conditions normales d'utilisation. En cas de remplacement, Techmade S.r.l. ne peut pas garantir que vous recevrez une smartwatch du même modèle. Si le modèle demandé n'est pas disponible, il sera remplacé par une montre connectée de valeur égale et de style similaire.

Cette garantie ne couvre pas les éléments

suivants :

- Dommages et/ou dysfonctionnements résultant d'une mauvaise utilisation, d'un manque de soin, d'accidents, de l'usure normale ou de matières liquides (par exemple de l'eau).

Dans le cas où des interventions de garantie sont nécessaires, veuillez envoyer la smartwatch, une copie du reçu du revendeur, le certificat de garantie et une description du problème au centre d'assistance agréé le plus proche (pour plus d'informations, écrivez à l'adresse assistenza@techmade.eu).

Pour les travaux de réparation non couverts par cette garantie, le centre d'assistance peut effectuer les services demandés à un coût qui dépendra du modèle de la smartwatch et du type d'intervention demandée. Ces frais sont susceptibles d'être modifiés. Ces frais seront communiqués et devront être acceptés avant l'exécution des prestations.

Les frais d'expédition et autres frais autres que ceux de la réparation sous garantie sont à la charge du propriétaire de la smartwatch.

La batterie, dans le cas de la smartwatch, est insérée au moment de la fabrication. Il s'ensuit que sa durée pourrait être inférieure aux spécifications techniques illustrées dans notre livret d'instructions.

Toutes les montres connectées sont fabriquées en alliage d'aluminium, en acier inoxydable magnétique et en plastique produit en R.P.C. Les montres connectées sont fabriquées avec des matériaux hypoallergéniques en pleine conformité avec les réglementations italiennes

et internationales en vigueur.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Toutes les montres connectées TECHMADE sont construites selon des critères techniques hautement professionnels, en utilisant des matériaux innovants et qualitativement testés. Les montres connectées TECHMADE sont résistantes à l'eau douce mais ne conviennent pas à la plongée et aux sports nautiques, car l'efficacité des joints pourrait être compromise. Pour tous les modèles, il est recommandé de ne pas appuyer sur les boutons / et de ne pas tirer la couronne au contact direct de l'eau.

SERVICE DE GARANTIE

Pour obtenir le service de garantie, le client doit présenter une copie du reçu du détaillant, une description du problème et le certificat de garantie dûment rempli, tamponné et daté du détaillant auprès duquel la smartwatch a été achetée. Les frais d'assurance postale pour l'envoi de la smartwatch à un centre de service agréé sont à la charge exclusive du propriétaire de la smartwatch.

GARANTIE INTERNATIONALE

Votre smartwatch est garantie vingt-quatre mois à compter de la date d'achat selon les conditions précisées dans ce document. Cette garantie a une validité internationale et couvre tout défaut de matière ou de fabrication.

LA GARANTIE N'EST VALABLE QUE SI CORRECTEMENT ET COMPLÈTEMENT REMPLIE AVEC : LA DATE D'ACHAT, LE CACHET ET LA SIGNATURE DU REVENDEUR OFFICIEL ET LA

PREUVE D'ACHAT.

Sont exclus de la garantie : la batterie, le bracelet, le bracelet, la casse de l'écran et de la dalle tactile et tout dommage causé par une mauvaise utilisation, une négligence, des chocs, des accidents et l'usure normale.

TECHMADE SRL

Code du produit / RIf.: TM-KOSMOS

F.C: SN81 Software:MOY-TEQ3

Description: montre intelligente

Marque déposée: Techmade Srl

Toutes les séries de tests essentiels ont été effectuées et le produit ci-dessus est conforme à toutes les exigences légales. Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU. Toutes les séries essentielles de tests radio ont été effectuées.

Limitations de l'utilisation prévue ou mauvaise utilisation prévisible

1. Ne démontez pas l'appareil. Si une réparation est nécessaire, contactez le centre de vente ou le centre de service agréé le plus proche (pour plus d'informations, écrivez à assistenza@techmade.eu).
2. Il est recommandé de se tenir à l'écart des équipements électriques.
3. Ne soumettez pas l'appareil à des chocs, impacts ou vibrations.
4. Tenir à l'écart des sources de chaleur (par exemple radiateurs ou cuisinières).
5. Ne tenez pas l'appareil avec les mains

mouillées pendant qu'il est en charge. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou endommager gravement l'appareil.

6. En cas d'immersion dans l'eau salée, rincer immédiatement à l'eau douce pour éviter tout dommage. Il est donc déconseillé d'immerger, dans la mesure du possible, l'appareil dans de l'eau salée pour éviter d'endommager les composants métalliques (boîtier, boucle, etc.) dus aux agents corrosifs qu'il contient.

7. Si l'appareil tombe ou se cogne, les pare-eau peuvent être endommagés.

8. Ne rechargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables, qui pourraient s'enflammer en raison de la chaleur dégagée.

9. Prenez soin de la fiche/prise de charge de la batterie. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant de devoir être remplacée.

10. TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performances causés par des applications de fournisseurs autres que TECHMADE.

11. Ne modifiez en aucune façon le produit. TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performances ou des incompatibilités causés par la modification du logiciel du système d'exploitation ou des paramètres du registre. Toute tentative de personnalisation du système d'exploitation peut entraîner un dysfonctionnement du produit ou des applications.

12. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Produit composé de petites pièces. En cas d'ingestion, ils peuvent

provoquer un risque d'étouffement.

13. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

14. Ne jetez pas la batterie dans un feu ou un four chaud, ou n'écrasez pas ou ne coupez pas mécaniquement une batterie. Risque d'explosion.

15. Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou à pression d'air extrêmement basse. Danger d'explosion ou de fuite de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser dans des conditions de basse pression atmosphérique à haute altitude ou à des températures extrêmement élevées ou basses.

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétences) et niveau de formation requis pour les utilisateurs

Pas de formation particulière à l'utilisation. Lire le livret d'instructions.

Garantie produit

Garantie de 24 mois pour le consommateur final et de 12 mois pour l'opérateur professionnel. L'ouverture ou la tentative d'ouverture du produit annule la garantie et peut présenter un risque pour la sécurité.

Relatif à la sécurité

Bande de fréquence : 2402-2480 MHz

Fréquence maximale : 6 dB (4 mW)

Sortie RF : 0dBm

Manipulez l'appareil avec précaution. Protégez votre appareil des chocs et des chutes.

Environnement (température, humidité)

Températures de travail:
-20°C~40°C/4°F~104°F
humidité:
0 ~ 100%

Niveau de nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres solutions de nettoyage.

Recharge de la batterie

Utilisez uniquement le câble pour charger la batterie. N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques, cela pourrait endommager la finition. Frotter avec un chiffon propre, sec ou légèrement humide.

Étanche

L'appareil est un appareil résistant à l'eau, ce qui signifie qu'il est résistant à la pluie et aux éclaboussures et qu'il peut même supporter les entraînements les plus audacieux. Si un appareil présente un degré de résistance IP68, cela signifie que:

IP6X - Résistant à la poussière. Il est complètement protégé de la poussière. IPX8 - Protection contre l'eau: Il est possible d'immerger dans de l'eau douce jusqu'à 1,5 / 2 mètres de profondeur. Il est scellé et résistant à l'entrée d'eau douce pendant une période d'immersion limitée (maximum 30 minutes). Comme dans la spécification IP68, les caractéristiques peuvent varier, il est bon de s'assurer de ce qui est indiqué par chaque fabricant.

Séchage

Ne pas essayer de sécher le produit avec un four à micro-ondes, un four traditionnel ou un sèche-cheveux. Utilisez un chiffon sec ou un détergent doux.

Instructions DEEE

La directive européenne 2012/19 / UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que ces appareils ne doivent pas être éliminés avec le flux normal de déchets solides municipaux, mais qu'ils sont collectés séparément pour optimiser le flux de récupération et de recyclage des matériaux. Ils les composent et préviennent les dommages potentiels pour la santé et l'environnement dus à la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée apparaît sur tous les produits pour s'en rappeler. Les déchets peuvent être livrés aux centres de collecte appropriés ou gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un nouvel achat équivalent ou non obligatoire d'équipements de moins de 25 cm. Pour plus d'informations sur l'élimination correcte de ces appareils, veuillez contacter le service public approprié.



PET



OTHER



PAP



RECYCLAGE

Intérieur - Plastique

EVA 7

Intérieur - Papier

PAP 22

SEGUI LE INDICAZIONI
DEL TUO COMUNE

Intérieur - Plastique

PET 01

Boîte - Papier

PAP 22

1. Instructions pour recharger

Chargez l'appareil avant utilisation.

Pour recharger l'appareil, insérez le port USB dans un chargeur (CA 5V, 500 mAh) ou un PC et positionnez-le correctement sur la base de chargement.



Avis:

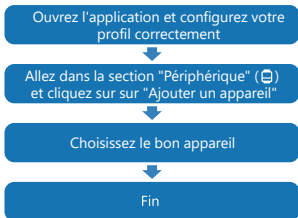
- 1) Utilisez le chargeur uniquement sur une surface plane et stable.
- 2) S'il y a un obstacle entre le smartwatch et la base de chargement, le smartwatch risque de ne pas se charger correctement.
- 3) Après avoir chargé la smartwatch, débranchez l'alimentation électrique (ne laissez pas l'appareil en charge toute la nuit). Pour éviter d'endommager l'appareil, utilisez les accessoires de recharge d'origine fournis.
- 4) Ne pas utiliser si le chargeur est endommagé.
- 5) Débranchez le chargeur pendant le nettoyage de la smartwatch, lors d'un orage ou pendant une période d'inactivité prolongée.
- 6) N'essayez pas de démonter ou de modifier la smartwatch, le câble de chargement ou la base de chargement.
- 7) Ne tordez pas et ne pincez pas le câble de charge.
- 8) N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie. Les substances contenues dans ce produit et la batterie peuvent nuire à l'environnement ou à la santé. S'il vous plaît en disposer correctement.

2. Téléchargez l'application

Scannez le code QR suivant pour télécharger l'application:



3. Connexion Bluetooth



Notes:

- Avant de connecter l'appareil, assurez-vous que la batterie est complètement chargée et que le Bluetooth du smartphone est activé.
- Avant de coupler l'appareil, assurez-vous qu'une connexion précédente n'est pas déjà active; dans ce cas, dissociez la connexion précédente et effectuez une nouvelle liaison via l'application.
- Assurez-vous que la distance entre le smartphone et la smartwatch n'est pas excessive et qu'il n'y a pas d'interférence entre les deux appareils.

- Certaines fonctions et / ou fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles pour tous les smartphones disponibles dans le commerce (Android et Apple).

4. Actions sur l'écran tactile



1. Allumer / éteindre: appuyez longuement pour allumer / éteindre l'appareil, appuyez brièvement pour allumer / éteindre l'écran.
2. Capteur (à l'arrière)
3. Compartiment de remplissage (à l'arrière)

Actions:

Faites défiler vers la gauche / droite et vers le haut / bas pour faire défiler les différents éléments de menu



5. Menu principal et fonctions

Ces fonctions ne peuvent remplacer les instruments médicaux. Ce produit n'est pas un appareil médical. Il ne doit pas être utilisé pour un diagnostic ni pour d'autres applications médicales, en particulier en présence de maladies précédemment diagnostiquées.

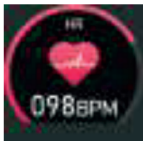
Podomètre: la montre intelligente détectera automatiquement je pas, distance et calories brûlé. NB: Distance, calories et autres les détails peuvent être affiché via app. La les statistiques seront remises à zéro fin de journée



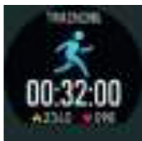
Moniteur de sommeil: smartwatch détectera la durée sommeil et statistiques sur sa qualité. Les statistiques viendront affiché après 8h00.



Fréquence cardiaque: Mesure en battements coeur.



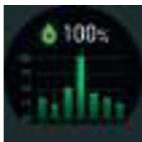
Formation: Cliquez sur écran pour le choisir sport souhaité (7 types de sports). La smartwatch montrera la dernière mesure.
NB: faire une diapositive a bon pour Pause / Stop



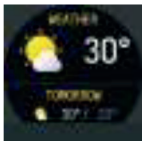
Tension artérielle:
Mesure de pression le sang.



Saturation en oxygène:
Mesure de saturation d'oxygène.



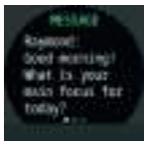
Météo:
Il montrera les prévisions météorologiques d'aujourd'hui suivant. Ils oui mettre à jour automatiquement après le connexion à l'application.



Messages:

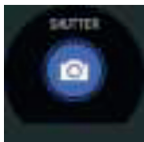
Il affichera les dernières notifications reçues par Twitter, Facebook, Whatsapp et les messages.

NB: c'est possible d'activer / désactiver cette fonction via app.



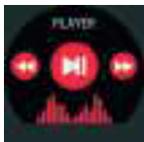
Acquisition à distance:

Après la connexion, c'est Vous pouvez prendre des photos en appuyant sur un bouton du SmartWatch.



Lecteur de musique à distance:

Après la connexion, c'est peut écouter le vôtre musique préférée.



Relax: Exercices de la respiration. Inspirez et expirez en suivant les instructions sur la smarwatch.



Chronomètre:

Cliquez pour démarrer le temps de mesure et nouveau clic pour finir.



Réveil:

Définir une alarme (via application) et l'appareil va commencer à vibrer au moment établi.



Rappel de mouvement:

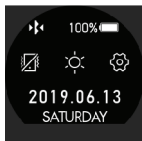
L'appareil commencera à vibrer pour vous rappeler se déplacer après 1 heure de inactivité.

NB: c'est possible activer / désactiver cette fonction via app.



Autres caractéristiques:

Silencieux, luminosité, arrêt et réinitialisation.



6. Dépannage

- Je n'arrive pas à connecter ma smartwatch

- 1) Vérifiez que le GPS et le Bluetooth de votre smartphone sont actifs.
- 2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. La connexion doit avoir lieu dans un délai de 10 mètres.
- 3) Vérifiez si le smartphone est en mode avion. En mode avion, le smartwatch ne peut pas être connecté.
- 4) Assurez-vous que la smartwatch n'est pas connectée à un autre compte ou smartphone.
- 5) Assurez-vous que le système d'exploitation de votre smartphone est Android 5.0 ou ultérieur, iOS 11.0 ou ultérieur.
- 6) Assurez-vous qu'une connexion précédente n'est pas déjà active; dans ce cas, dissociez la connexion précédente et effectuez une nouvelle liaison via l'application.

- Je ne peux pas synchroniser les données d'horloge

- 1) Vérifiez que le GPS et le Bluetooth de votre smartphone sont actifs.
- 2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. La connexion doit avoir lieu dans un délai de 10 mètres.
- 3) Vérifiez si le smartphone est en mode avion. En mode avion, le smartwatch ne peut pas être

connecté.

4) Assurez-vous que la smartwatch est connectée au smartphone via l'APP.

- Je ne peux pas recevoir de notifications

1) Assurez-vous que les autorisations de notification sont actives sur l'application.

2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. La connexion doit avoir lieu dans un délai de 10 mètres.

- Le rappel d'alarme / horaire ne fonctionne pas

Assurez-vous que les paramètres ont été "enregistrés" après avoir été modifiés dans l'application.

- La valeur de la fréquence cardiaque n'est pas précise ou ne peut pas être détectée

Assurez-vous que le capteur de fréquence cardiaque est propre et portez l'appareil fermement. Ne bougez pas pendant la détection, asseyez-vous et maintenez une position correcte pour obtenir une valeur de fréquence cardiaque plus précise.



Déclaration de conformité

Le fabricant, TECHMADE srl, déclare que le type d'équipement radio Smartwatch TM-KOSMOS (SN81) est conforme à la directive RED 2014/53 / EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante www.techmade.eu.

SÉCURITÉ	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
CEM	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RADIO SANTÉ	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11) EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercenise (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Fabriqué en Chine

Les produits TECHMADE sont garantis 2 ans pour tous les dysfonctionnements et défauts d'usine.

Pour toute information, veuillez contacter votre revendeur ou visiter www.techmade.eu

Produit importé par TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tél.
+39 0823 609112 Fax PBX
+39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



KOSMOS
SMARTWATCH

BENUTZERHANDBUCH - DE

SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Vielen Dank, dass Sie sich für ein TECHMADE-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch.

Ihre TECHMADE-Smartwatch wird von Techmade S.r.l. garantiert. für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum gemäß den Garantiebedingungen. Als Kaufnachweis sind eine Kopie der Quittung und der Stempel des Vertragshändlers auf dem Garantieschein an der dafür vorgesehenen Stelle erforderlich. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Ihre Smartwatch wird von einem unserer Servicecenter kostenlos repariert. Die Garantie erlischt, wenn die Smartwatch von Personen manipuliert oder repariert wird, die nicht zum Kundendienstnetzwerk von Techmade S.r.l. gehören. in Italien.

Während der Garantiezeit sind bei Material- und Herstellungsfehlern nur das Display, der Touchscreen und die internen elektronischen Komponenten der Smartwatch von der Garantie abgedeckt. Eine von der Garantie abgedeckte Komponente wird kostenlos repariert oder die Smartwatch wird ersetzt, wenn bei normalem Gebrauch Mängel in der Verarbeitung oder im Material festgestellt werden. Im Falle eines Ersatzes übernimmt Techmade S.r.l. Wir können nicht garantieren, dass Sie eine Smartwatch des gleichen Modells erhalten. Sollte das gewünschte Modell nicht verfügbar sein, wird es durch eine gleichwer-

tige und stilähnliche Smartwatch ersetzt.

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

- Schäden und/oder Fehlfunktionen, die auf Missbrauch, mangelnde Pflege, Unfälle, normale Abnutzung oder durch flüssige Materialien (z. B. Wasser) zurückzuführen sind.

Für den Fall, dass Garantieeingriffe erforderlich sind, senden Sie bitte die Smartwatch, eine Kopie des Kaufbelegs des Händlers, das Garantiezertifikat und eine Beschreibung des Problems an das nächstgelegene autorisierte Kundendienstzentrum (für weitere Informationen schreiben Sie an die Adresse assistenza@techmade.eu).

Für Reparaturarbeiten, die nicht unter diese Garantie fallen, kann das Kundendienstzentrum die angeforderten Dienstleistungen zu einem Preis durchführen, der vom Modell der Smartwatch und der Art des angeforderten Eingriffs abhängt. Diese Gebühren können sich ändern. Diese Kosten werden Ihnen mitgeteilt und müssen vor der Ausführung der Leistungen akzeptiert werden.

Versandkosten und andere Kosten als die der Reparatur im Rahmen der Garantie liegen in der Verantwortung des Smartwatch-Besitzers. Der Akku wird bei der Smartwatch bereits bei der Herstellung eingelegt. Daraus folgt, dass die Dauer unter den in unserer Bedienungsanleitung dargestellten technischen Daten liegen könnte.

Alle Smartwatches bestehen aus einer Aluminiumlegierung, magnetischem Edelstahl und Kunststoff und werden in der Volksrepublik

China hergestellt. Smartwatches werden aus hypoallergenen Materialien in voller Übereinstimmung mit den geltenden italienischen und internationalen Vorschriften hergestellt.

WARTUNG UND GARANTIE

Alle TECHMADE-Smartwatches werden nach hochprofessionellen technischen Kriterien unter Verwendung innovativer, qualitativ geprüfter Materialien hergestellt.

TECHMADE-Smartwatches sind resistent gegen Süßwasser, eignen sich jedoch nicht zum Tauchen und für Wassersportarten, da die Wirksamkeit der Dichtungen beeinträchtigt werden könnte.

Bei allen Modellen wird empfohlen, die Knöpfe / nicht zu drücken und die Krone nicht bei direktem Kontakt mit Wasser herauszuziehen.

GARANTIELEISTUNGEN

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, muss der Kunde eine Kopie der Kaufquittung des Händlers, eine Beschreibung des Problems und den ordnungsgemäß ausgefüllten, abgestempelten und datierten Garantieschein des Händlers vorlegen, bei dem die Smartwatch gekauft wurde. Die Portoversicherungskosten für den Versand der Smartwatch an ein autorisiertes Servicecenter liegen ausschließlich in der Verantwortung des Smartwatch-Besitzers.

INTERNATIONALE GARANTIE

Für Ihre Smartwatch gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum gemäß den in diesem

Dokument aufgeführten Bedingungen. Diese Garantie hat internationale Gültigkeit und deckt alle Material- und Herstellungsfehler ab. DIE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN SIE KORREKT UND VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT IST: KAUFDATUM, STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES OFFIZIELLEN HÄNDLERS UND KAUFBEWEIS.

Von der Garantie ausgeschlossen sind: der Akku, das Armband, das Armband, der Bruch des Displays und des Touchpanels sowie alle Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Stöße, Unfälle und normale Abnutzung entstanden sind.

TECHMADE SRL

Produktcode / Rif .: TM-KOSMOS

F. C.: SN81 Software:MOY-TEQ3

Beschreibung: Smartwatch

Warenzeichen: Techmade Srl

Alle wesentlichen Testreihen wurden durchgeführt und das oben genannte Produkt entspricht allen gesetzlichen Anforderungen. Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Funktestreihen wurden durchgeführt.

Einschränkungen im bestimmungsgemäßen Gebrauch oder vorhersehbarer Missbrauch

1. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an

das nächstgelegene Verkaufszentrum oder autorisierte Servicecenter (für weitere Informationen schreiben Sie an assistenza@techmade.eu).

2. Es wird empfohlen, sich von elektrischen Geräten fernzuhalten.

3. Setzen Sie das Gerät keinen Stößen, Stößen oder Vibrationen aus.

4. Von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Herden) fernhalten.

5. Halten Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen. Dies könnte einen Stromschlag verursachen oder das Gerät ernsthaft beschädigen.

6. Bei Eintauchen in Salzwasser sofort mit Süßwasser abspülen, um Schäden zu vermeiden. Wir raten daher davon ab, das Gerät nach Möglichkeit in Salzwasser zu tauchen, um Schäden an den Metallkomponenten (Gehäuse, Schließe usw.) durch die darin enthaltenen Korrosionsmittel zu vermeiden.

7. Wenn das Gerät fallen gelassen oder angestoßen wird, kann der Wasserschutz beschädigt werden.

8. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf, die durch die entstehende Hitze Feuer fangen könnten.

9. Achten Sie auf den Ladestecker/die Ladebuchse des Akkus. Der Akku kann hunderte Male aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.

10. TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungsprobleme, die durch Anwendungen anderer Anbieter als TECHMADE verursacht

werden.

11. Modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise. TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungsprobleme oder Inkompatibilitäten, die durch die Änderung der Betriebssystemsoftware oder der Registrierungseinstellungen verursacht werden. Der Versuch, das Betriebssystem anzupassen, kann zu Fehlfunktionen des Produkts oder der Anwendungen führen.

12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Produkt bestehend aus Kleinteilen. Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.

13. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

14. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder schneiden Sie die Batterie nicht mechanisch. Explosionsgefahr.

15. Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck liegen. Gefahr einer Explosion oder des Austretens brennbarer Flüssigkeiten oder Gase. Nicht bei niedrigem Luftdruck in großen Höhen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen verwenden.

Ermittlung der Merkmale des Personals, das die Maschine verwenden wird (Physik, Fähigkeiten) und des für die Benutzer erforderlichen Schulungsniveaus

Keine spezielle Schulung für den Einsatz. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.

Produktgarantie

24 Monate Garantie für Endverbraucher und 12 Monate für professionelle Betreiber. Das Öffnen oder der Versuch, das Produkt zu öffnen, führt zum Erlöschen der Garantie und kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Sicherheitsbezogen

Frequenzband: 2402–2480 MHz

Max. Frequenz: 6 dB (4 mW)

HF-Ausgang: 0 dBm

Behandeln Sie das Gerät vorsichtig. Schützen Sie Ihr Gerät vor Stößen und Stürzen.

Umgebung (Temperatur, Luftfeuchtigkeit)

Arbeitstemperaturen: -20°C~40°C/4°F~104°F

Luftfeuchtigkeit:

0 ~ 100%

Reinigungsstufe

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungsmittel.

Akku aufladen

Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das Kabel. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigen kann. Mit einem sauberen, trockenen oder leicht feuchten Tuch abreiben.

Wasserdicht

Das Gerät ist wasserbeständig, das heißt, es ist regensicher und spritzwassergeschützt und hält selbst dem kühnsten Training stand. Wenn ein Gerät die Widerstandsklasse IP68 hat, bedeutet dies:

IP6X - Staubbeständig. Es ist vollständig vor dem Eindringen von Staub geschützt. IPX8 - Schutz vor Wasser: Eintauchen in Süßwasser bis zu einer Tiefe von 1,5 / 2 Metern ist möglich. Es ist versiegelt und beständig gegen das Eindringen von frischem Wasser für eine begrenzte Zeit (max. 30 Minuten) des Eintauchens. Da die Eigenschaften in der IP68-Spezifikation variieren können, sollten Sie sicherstellen, dass die Angaben der einzelnen Hersteller zutreffen.

Trocknen

Versuchen Sie nicht, das Produkt mit einer Mikrowelle, einem herkömmlichen Ofen oder einer Waschmaschine zu trocknen
ein Fön. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.

WEEE-Anweisungen

Die europäische Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) besagt, dass diese Geräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern separat gesammelt werden müssen, um die Rückgewinnung und das Recycling von Materialien zu optimieren Sie komponieren sie und verhindern mögliche Gesundheits- und Umweltschäden durch das Vorhandensein

potenziell gefährlicher Stoffe. Das Symbol des durchgestrichenen Behälters wird auf allen Produkten angezeigt, um sich daran zu erinnern. Die Abfälle können an die entsprechenden Sammelstellen geliefert werden, oder sie können kostenlos an den Händler geliefert werden, wenn ein neues Äquivalent erworben wird oder Geräte mit einer Größe von weniger als 25 cm gekauft werden müssen. Für weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Geräte wenden Sie sich bitte an den zuständigen öffentlichen Dienst.



**SELEKTIVE
SAMMLUNG**

Innenraum - Kunststoff

EVA 7

Innen - Papier

PAP 22

Innenraum - Kunststoff

PET 01

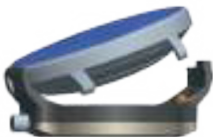
Box - Papier

PAP 22

**BEFOLGEN SIE DIE
ANWEISUNGEN
IHRER GEMEINDE**

1. Anweisungen zum Aufladen

Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf. Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie den USB-Anschluss in ein Ladegerät (5 V Wechselstrom, 500 mAh) oder einen PC und positionieren Sie ihn korrekt auf der Ladestation.



Hinweis:

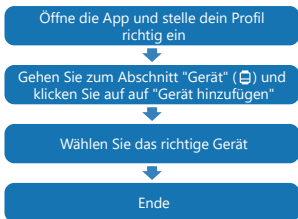
- 1) Verwenden Sie das Ladegerät nur auf einer ebenen und stabilen Oberfläche.
- 2) Befindet sich ein Hindernis zwischen der Smartwatch und der Ladestation, wird die Smartwatch möglicherweise nicht richtig aufgeladen.
- 3) Trennen Sie nach dem Aufladen der Smartwatch die Stromversorgung (lassen Sie das Gerät nicht für ganze Nächte aufgeladen). Verwenden Sie das mitgelieferte Originalzubehör, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- 4) Nicht verwenden, wenn das Ladegerät beschädigt ist.
- 5) Trennen Sie das Ladegerät während der Reinigung der Smartwatch, während eines Sturms oder bei längerer Inaktivität.
- 6) Versuchen Sie nicht, die Smartwatch, das Ladekabel oder die Ladestation zu zerlegen oder zu modifizieren.
- 7) Verdrehen oder klemmen Sie das Ladekabel nicht.
- 8) Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen oder zu ersetzen. Die in diesem Produkt und der Batterie enthaltenen Substanzen können die Umwelt oder die Gesundheit schädigen. Bitte entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

2. Laden Sie die App herunter

Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die App herunterzuladen:



3. Bluetooth Verbindung



Hinweise:

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass der Akku voll aufgeladen und das Bluetooth des Smartphones eingeschaltet ist.
- Stellen Sie vor dem Koppeln des Geräts sicher, dass noch keine Verbindung besteht. Trennen Sie in diesem Fall die vorherige Verbindung und koppeln Sie sie erneut ausschließlich über die App.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Smartphone und der Smartwatch nicht zu groß ist und dass keine Interferenzen zwischen den beiden Geräten bestehen.

- Einige Funktionen und / oder Features sind möglicherweise nicht für alle im Handel erhältlichen Smartphones (Android und Apple) verfügbar.

4. Touchscreen-Aktionen



1. Ein- / Ausschalten: lang drücken, um das Gerät ein- / auszuschalten, kurz drücken, um den Bildschirm ein- / auszuschalten.
2. Sensor (auf der Rückseite)
3. Nachfüllfach (auf der Rückseite)

Aktionen:

Blättern Sie nach links / rechts und nach oben / unten, um durch die verschiedenen Menüelemente zu blättern



5. Hauptmenü und Funktionen

Diese Funktionen können medizinische Instrumente nicht ersetzen. Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt. Es darf weder für Diagnosezwecke noch für andere medizinische Zwecke verwendet werden, insbesondere bei Vorliegen zuvor diagnostizierter Krankheiten.

Schrittzähler: Die Smartwatch erkennt automatisch i Schritte, Distanz und Kalorien verbrannt.

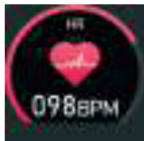
NB: Entfernung, Kalorien und andere details können sein Anzeige per App. Die Statistiken werden auf Null zurückgesetzt Ende des Tages.



Schlafmonitor: Lo Smartwatch erkennt die Dauer Schlaf und Statistiken über seine Qualität. Die Statistik wird kommen nach 8:00 angezeigt.



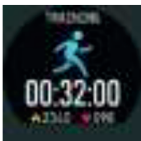
Herzfrequenz:
Schlägt Messung
Herz.



Training: Klicken Sie auf Bildschirm, um es zu wählen gewünschte Sportart (7 Arten von Sport).

Die Smartwatch wird angezeigt die letzte Messung.

NB: mach eine Folie a richtig für Pause / Stop



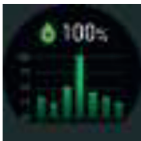
Blutdruck:

Druckmessung
Blut.



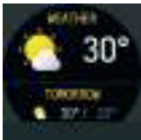
Sauerstoffsättigung:

Sättigungsmessung
von Sauerstoff.



Wetter:

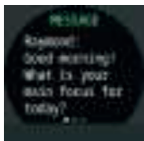
Es wird die Wettervorhersage angezeigt von heute und von heute nächste. Sie ja Aktualisierung automatisch nach dem Verbindung zur App.



Beiträge:

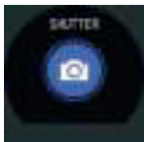
Es werden die neuesten Benachrichtigungen angezeigt empfangen von Twitter, Facebook, WhatsApp und Nachrichten.

NB: Es ist möglich aktiviere / deaktiviere dies Funktion über App.



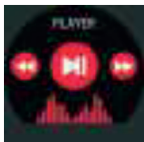
Fernerfassung:

Nach der Verbindung ist es Sie können Bilder aufnehmen per Knopfdruck auf die Smartwatch .



Remote Music Player:

Nach der Verbindung ist es kann auf deine hören Lieblingsmusik.



Entspannen Sie sich:

Übungen von Atmung.

Atme ein und aus

Befolgen Sie die Anweisungen auf der smarwatch.



Stoppuhr:

Klicken Sie hier, um das zu starten Messzeit und neuer Klick zum Beenden.

**Wecker:**

Stellen Sie einen Alarm ein (via App) und das Gerät wird zu der Zeit anfangen zu vibrieren etabliert.

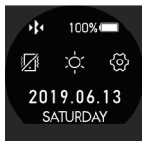
**Bewegungserinnerung:**

Das Gerät startet um vibriere, um dich daran zu erinnern bewege dich nach 1 Stunde Inaktivität.

NB: Es ist möglich aktiviere / deaktiviere dies Funktion über App.

**Andere Eigenschaften:**

Leise, Helligkeit, Herunterfahren und zurücksetzen.



6. Fehlerbehebung

- Ich kann meine Smartwatch nicht anschließen

- 1) Überprüfen Sie, ob GPS und Bluetooth Ihres Smartphones aktiv sind.
- 2) Stellen Sie sicher, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.
- 3) Überprüfen Sie, ob sich das Smartphone im Flugzeugmodus befindet. Im Flugzeugmodus kann die Smartwatch nicht verbunden werden.
- 4) Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch nicht mit einem anderen Konto oder Smartphone verbunden ist.
- 5) Vergewissern Sie sich, dass das Betriebssystem Ihres Smartphones Android 5.0 oder höher, iOS 11.0 oder höher ist.
- 6) Stellen Sie sicher, dass eine vorherige Verbindung noch nicht aktiv ist. Trennen Sie in diesem Fall die vorherige Verbindung und koppeln Sie sie erneut ausschließlich über die App.

- Ich kann die Uhrendaten nicht synchronisieren

- 1) Überprüfen Sie, ob GPS und Bluetooth Ihres Smartphones aktiv sind.
- 2) Stellen Sie sicher, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.

- 3) Überprüfen Sie, ob sich das Smartphone im Flugzeugmodus befindet. Im Flugzeugmodus kann die Smartwatch nicht verbunden werden.
- 4) Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch über die APP mit dem Smartphone verbunden ist.

- Ich kann keine Benachrichtigungen erhalten

- 1) Stellen Sie sicher, dass die Benachrichtigungsberechtigungen für die App aktiviert sind.
- 2) Stellen Sie sicher, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.

- Die Erinnerung an Alarm / Zeitplan funktioniert nicht

Stellen Sie sicher, dass die Einstellungen nach dem Ändern in der App "gespeichert" wurden.

- Der Herzfrequenzwert ist nicht genau oder kann nicht erkannt werden

Stellen Sie sicher, dass der Herzfrequenzsensor sauber ist und tragen Sie das Gerät fest. Bewegen Sie sich während der Erkennung nicht, setzen Sie sich und halten Sie die richtige Position ein, um einen genaueren Herzfrequenzwert zu erhalten.



Konformitätserklärung

Der Hersteller TECHMADE srl erklärt, dass der Typ des Smartwatch TM-KOSMOS-Funkgeräts (SN81) der RED 2014/53 / EU-Richtlinie entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.techmade.eu

SICHERHEIT	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
EMV	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
GESUNDHEIT	EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercatello (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

In China hergestellt

TECHMADE-Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren auf alle Fehlfunktionen und Fabrikationsfehler.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder besuchen Sie www.techmade.eu

Produkt importiert von TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA).

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax

+39 0823 214667 E-Mail: info@techmade.eu



KOSMOS
SMARTWATCH

INSTRUKCJA OBSŁUGI - PL

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ

Dziękujemy za wybranie produktu TECHMADE zgodnego z Państwa preferencjami. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Twój smartwatch TECHMADE jest objęty gwarancją firmy Techmade S.r.l. przez okres dwóch lat od daty zakupu zgodnie z warunkami gwarancji. Jako dowód zakupu wymagana jest kopia paragonu oraz pieczęć autoryzowanego sprzedawcy na karcie gwarancyjnej w odpowiednim miejscu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Twój smartwatch zostanie bezpłatnie naprawiony przez jedno z naszych centrów serwisowych. Gwarancja traci ważność, jeśli smartwatch zostanie naruszony lub naprawiony przez osoby, które nie należą do sieci pomocy technicznej Techmade S.r.l. we Włoszech.

W okresie gwarancyjnym w przypadku wad materiałowych i produkcyjnych jedynymi elementami objętymi gwarancją są wyświetlacz, ekran dotykowy i wewnętrzne elementy elektroniczne smartwatcha. Element objęty gwarancją zostanie bezpłatnie naprawiony lub smartwatch zostanie wymieniony, jeśli podczas normalnego użytkowania zostaną stwierdzone wady wykonania lub materiałów. W przypadku wymiany Techmade S.r.l. nie może zagwarantować, że otrzymasz smartwatch tego samego modelu. Jeśli żądany model nie jest dostępny, zostanie zastąpiony smartwatchem o tej samej wartości i podobnym stylu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje następują-

cych elementów:

- Uszkodzeń i/lub wadliwego działania wynikających z niewłaściwego użytkowania, braku ostrożności, wypadków, normalnego zużycia lub z materiałów płynnych (np. wody).

W przypadku konieczności interwencji gwarancyjnych prosimy o przesłanie smartwatcha, kopii rachunku sprzedawcy, karty gwarancyjnej oraz opisu problemu do najbliższego autoryzowanego serwisu (więcej informacji pod adresem assistenza@techmade.eu).

W przypadku prac naprawczych nieobjętych niniejszą gwarancją, centrum pomocy może wykonać żądane usługi po kosztach, które będą zależeć od modelu smartwatcha i rodzaju żądanej interwencji. Opłaty te mogą ulec zmianie. Koszty te zostaną podane do wiadomości i muszą zostać zaakceptowane przed wykonaniem usług.

Koszty wysyłki i inne koszty inne niż koszty naprawy gwarancyjnej ponosi właściciel smartwatcha.

Bateria w przypadku smartwatcha jest wkładana podczas produkcji. Wynika z tego, że jego czas trwania może być krótszy niż specyfikacje techniczne przedstawione w naszej instrukcji obsługi.

Wszystkie smartwatche wykonane są ze stopu aluminium, magnetycznej stali nierdzewnej i tworzywa sztucznego produkowanego w ChRL. Smartwatche są produkowane z hipoalergicznymi materiałami w pełnej zgodności z obowiązującymi przepisami włoskimi i międzynarodowymi.

KONSERWACJA I GWARANCJA

Wszystkie smartwatche TECHMADE są zbudowane zgodnie z wysoce profesjonalnymi kryteriami technicznymi, przy użyciu innowacyjnych, przetestowanych jakościowo materiałów.

Inteligentne zegarki TECHMADE są odporne na słodką wodę, ale nie nadają się do nurkowania i uprawiania sportów wodnych, ponieważ skuteczność uszczelki może ulec pogorszeniu. W przypadku wszystkich modeli zaleca się, aby nie naciskać przycisków / i nie wyciągać koronki w bezpośrednim kontakcie z wodą.

USŁUGA GWARANCYJNA

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, klient musi przedstawić kopię paragonu sprzedawcy, opis problemu oraz należycie wypełnioną, ostemplowaną i opatrzoną datą kartę gwarancyjną sprzedawcy, u którego zakupiono smartwatch. Koszty ubezpieczenia pocztowego związane z wysyłką smartwatcha do autoryzowanego serwisu ponosi wyłącznie właściciel smartwatcha.

MIĘDZYNARODOWA GWARANCJA

ITwój smartwatch jest objęty dwudziestoczteromiesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu, zgodnie z warunkami określonymi w tym dokumencie. Niniejsza gwarancja ma ważność międzynarodową i obejmuje wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.

GWARANCJA JEST WAŻNA TYLKO W PRZYPADKU PRAWIDŁOWEGO I KOMPLETNEGO WYPEŁNIENIA: DATĄ ZAKUPU, PIECZĘCIĄ I PODPISEM OFICJALNEGO SPRZEDAWCY ORAZ

DOWODEM ZAKUPU.

Z gwarancji wyłączone są: bateria, pasek, bransoletka, pęknięcie wyświetlacza i panelu dotykowego oraz wszelkie uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem, wstrząsami, wypadkami i normalnym zużyciem.

TECHMADE SRL

Kod produktu/Ref.: TM-KOSMOS

F.C.: SN81 Software:MOY-TEQ3

Descrizione: Smartwatch

Trademark: Techmade Srl

Wykonano wszystkie niezbędne serie badań i powyższy produkt spełnia wszystkie wymogi prawne. To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE. Wykonano wszystkie niezbędne serie testów radiowych.

Ograniczenia w zamierzonym użyciu lub przewidywalnym niewłaściwym użyciu

1. Nie demontuj urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z najbliższym punktem sprzedaży lub autoryzowanym serwisem (więcej informacji pod adresem assistenza@techmade.eu).
2. Zaleca się trzymać z dala od urządzeń elektrycznych.
3. Nie narażaj urządzenia na wstrząsy, uderzenia lub wibracje.
4. Trzymaj z dala od źródeł ciepła (np. kaloryferów lub kuchenek).

5. Podczas ładowania nie trzymaj urządzenia mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub poważne uszkodzenie urządzenia.

6. W przypadku zanurzenia w słonej wodzie natychmiast przepłucz świeżą wodą, aby uniknąć uszkodzeń. Dlatego odradzamy zanurzanie urządzenia, jeśli to możliwe, w słonej wodzie, aby uniknąć uszkodzenia metalowych elementów (obudowa, sprzączka itp.) z powodu zawartych w nich środków korozyjnych.

7. Jeśli urządzenie zostanie upuszczone lub uderzone, osłony przed wodą mogą ulec uszkodzeniu.

8. Nie ładuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, które mogą się zapalić pod wpływem wydzielanego ciepła.

9. Zadbaj o wtyczkę/gniazdo ładowania akumulatora. Baterię można ładować setki razy, zanim konieczna będzie jej wymiana.

10. TECHMADE nie ponosi odpowiedzialności za problemy z wydajnością spowodowane aplikacjami innych dostawców niż TECHMADE.

11. Nie modyfikuj produktu w żaden sposób. TECHMADE nie ponosi odpowiedzialności za problemy z wydajnością lub niezgodności spowodowane modyfikacją oprogramowania systemu operacyjnego lub ustawień rejestru. Próba dostosowania systemu operacyjnego może spowodować nieprawidłowe działanie produktu lub aplikacji.

12. Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych. Produkt złożony z małych części. W przypadku połknięcia mogą

spowodować ryzyko zadławienia.

13. Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.

14. Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika, nie zgniataj ani nie przecinaj baterii mechanicznie. Niebezpieczeństwo wybuchu.

15. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza. Niebezpieczeństwo wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów. Nie używać w warunkach niskiego ciśnienia atmosferycznego na dużych wysokościach lub w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.

Identyfikacja cech personelu, który będzie obsługiwał maszynę (fizyka, umiejętności) oraz poziom szkolenia wymagany od użytkowników

Brak specjalnego szkolenia w zakresie użytkowania. Przeczytaj instrukcję.

Gwarancja produktu

24 miesiące gwarancji dla konsumenta końcowego i 12 miesięcy dla profesjonalnego operatora. Otwarcie lub próba otwarcia produktu unieważnia gwarancję i może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Związany z bezpieczeństwem

Frequenzband: 2402–2480 MHz

Max. Frequenz: 6 dB (4 mW)

Wyjście RF: 0dBm

Delikatnie obchodź się z urządzeniem. Chroń swoje urządzenie przed uderzeniami i upadkami.

Środowisko (temperatura, wilgotność)

Temperatury pracy: -20°C~40°C/4°F~104°F

Wilgotność:

0 ~ 100%

Poziom czystości

Używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj alkoholu ani innych środków czyszczących.

Ładowanie akumulatora

Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego kabla. Nie należy czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wykończenia. Urządzenie należy przecierać czystą, suchą lub lekko wilgotną ściereczką.

Wodoodporny

Urządzenie jest wodoodporne, co oznacza, że jest odporne na deszcz i zachlapania i może wytrzymać nawet najbardziej odważne treningi. Jeśli urządzenie ma stopień ochrony IP68, oznacza to:

IP6X - odporny na kurz. Jest w pełni zabezpieczone przed wnikaniem pyłu. IPX8 - Ochrona przed wodą: Może być zanurzony w słodkiej wodzie do głębokości 1,5/2 metrów. Jest uszczelniony i odporny na wnikanie słodkiej wody przez ograniczony czas (maks. 30 minut) zanurzenia. Ponieważ specyfikacje IP68 mogą się różnić, najlepiej jest upewnić się, co jest wskazane przez każdego producenta.

Suszenie

Nie należy próbować suszyć produktu przy

użyciu kuchenki mikrofalowej, tradycyjnego piekarnika, suszarki do włosów lub źródeł wysokiej temperatury. Należy używać suchej szmatki lub łagodnego detergentu.

Instrukcje WEEE

Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby urządzenia te nie były wyrzucane do zwykłego strumienia stałych odpadów komunalnych, ale zbierane oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu ich komponentów oraz zapobiegania potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska ze względu na obecność potencjalnie niebezpiecznych substancji. Symbol przekreślonego kosza jest wyświetlany na wszystkich produktach jako przypomnienie. Odpady można dostarczyć do odpowiednich punktów zbiórki lub przekazać dystrybutorowi bezpłatnie przy zakupie nowego równoważnego urządzenia lub bez zobowiązań w przypadku urządzeń mniejszych niż 25 cm. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń, należy skontaktować się z odpowiednim działem usług publicznych.



PET



OTHER



PAP



RECYKLING

Wnętrze - tworzywo sztuczne

EVA 7

Wnętrze - papier

PAP 22

POSTĘPOWAĆ
ZGODNIE Z
INSTRUKCJAMI
GMINY

Wnętrze - tworzywo sztuczne

PET 01

Pudełko - Papier

PAP 22

1. Instrukcja ładowania

Naładuj urządzenie przed użyciem.

Aby naładować urządzenie, podłącz port USB do ładowarki (AC 5V, 500 mAh) lub komputera i umieść je prawidłowo na podstawie ładującej.



Uwaga:

- 1) Ładowarki należy używać wyłącznie na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- 2) Jeśli między smartwatchem a podstawą ładującą znajduje się przeszkoda, smartwatch może nie ładować się prawidłowo.
- 3) Po naładowaniu smartwatcha należy odłączyć zasilanie (nie pozostawiać urządzenia do ładowania na noc). Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy używać oryginalnych akcesoriów do ładowania.
- 4) Nie używać, jeśli ładowarka jest uszkodzona.
- 5) Należy odłączyć ładowarkę podczas czyszczenia smartwatcha, w czasie burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- 6) Nie należy podejmować prób demontażu lub modyfikacji smartwatcha, kabla ładującego lub bazy ładującej.
- 7) Nie wolno skręcać ani ścisnąć kabla do ładowania.
- 8) Nie próbuj wyjmować ani wymieniać baterii. Substancje zawarte w tym produkcie i baterii mogą być szkodliwe dla środowiska lub zdrowia. Prosimy o prawidłową utylizację.

2. Pobieranie aplikacji

Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać aplikację:



3. Połączenie Bluetooth

Otwórz aplikację, skonfiguruj poprawnie swój profil i wyraż zgodę



Przejdź do sekcji „Urządzenie”  i kliknij na „Dodaj urządzenie”



Wybierz właściwe urządzenie



koniec

Uwagi:

- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana, a Bluetooth w smartfonie jest włączony.
- Przed sparowaniem urządzenia upewnij się, że poprzednie połączenie nie jest już aktywne; jeśli tak, rozłącz poprzednie połączenie i sparuj ponownie tylko za pośrednictwem aplikacji.
- Upewnij się, że odległość między smartfonem a smartwatchem nie jest zbyt duża i że nie ma zakłóceń między dwoma urządzeniami.

- Niektóre funkcje mogą nie być dostępne dla wszystkich smartfonów (Android i Apple) dostępnych na rynku.

4. Działania na ekranie dotykowym



1. Włączanie/wyłączanie: długie naciśnięcie włącza/wyłącza urządzenie; krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza ekran.

2. Czujnik (z tyłu)

3. Komora ładowania (z tyłu)

Działania:

Przewiń w lewo/prawo i w górę/dół, aby przewijać różne pozycje menu.



5. Menu główne i funkcje

Funkcje te nie mogą zastąpić instrumentów medycznych. Ten produkt nie jest urządzeniem medycznym. Nie należy go używać do diagnozowania ani innych zastosowań medycznych, zwłaszcza w przypadku wcześniej zdiagnozowanych chorób.

Krokomierz: Smartwatch automatycznie wykryje kroki, dystans i kalorie spalone kalorie.

Uwaga: Dystans, kalorie i inne szczegóły mogą być wyświetlane za pośrednictwem aplikacji. Statystyki statystyki zostaną wyzerowane na koniec dnia.

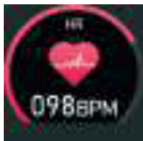


Monitor snu: Smartwatch wykryje czas trwania snu i statystyki dotyczące jego jakości. Statystyki będą wyświetlane po godzinie 8:00.

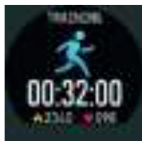


Tętno:

Pomiar uderzeń serca bicie serca.



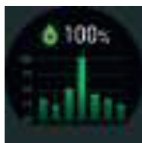
Szkolenie: Kliknij na ekran, aby wybrać żądany sport (7 rodzajów sportów).
Smartwatch wyświetli ostatni pomiar.
UWAGA: Przesuń w prawo, aby wstrzymać/zatrzymać



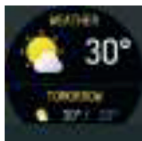
Ciśnienie krwi:
Pomiar ciśnienia w uchu.



Nasycenie tlenem:
Pomiar nasycenia tlenem.



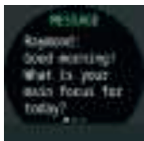
Pogoda:
Pokazuje prognozę pogody na dziś i następny dzień. Będą one aktualizowane automatycznie po połączeniu z aplikacją.



Wiadomości:

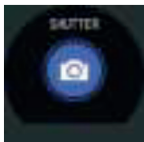
Pokazuje najnowsze powiadomienia otrzymane z Twittera, Facebooka Whatsapp i wiadomości.

Uwaga: Możesz aktywować/d-ezaktywować tę funkcję za pośrednictwem aplikacji.



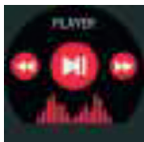
Zdalna akwizycja:

Po podłączeniu możliwe jest możliwe jest robienie zdjęć poprzez naciśnięcie przycisku na smartwatchu.



Zdalny odtwarzacz muzyki:

Po nawiązaniu połączenia można słuchać ulubionej muzyki.



Relaks: Ćwiczenia oddechowe.

Wykonuj wdechy i wydechy zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na smartwatchu.



Chronometr:

Kliknij, aby rozpocząć pomiar czasu i kliknij ponownie, aby zakończyć.



Budzik:

Ustaw alarm (za pomocą aplikacji), a urządzenie zacznie wibrować o ustawionej godzinie.



Przypomnienie o ruchu:

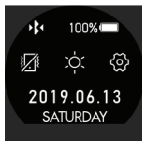
Po 1 godzinie bezczynności urządzenie zacznie wibrować, przypominając o konieczności wykonania ruchu.

Uwaga: Funkcję tę można aktywować/dezaktywować za pośrednictwem aplikacji.



Inne funkcje:

Wyciszenie, jasność, wyłączenie i reset.



6. Rozwiązywanie problemów

- Nie mogę podłączyć smartwatcha

- 1) Sprawdź, czy GPS i Bluetooth smartwatcha są aktywne.
- 2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie znajdują się zbyt daleko od siebie. Połączenie powinno znajdować się w odległości do 10 metrów.
- 3) Sprawdź, czy smartfon jest w trybie samolotowym. W trybie samolotowym nie można nawiązać połączenia ze smartwatchem.
- 4) Upewnij się, że smartwatch nie jest połączony z innym kontem lub smartfonem.
- 5) Upewnij się, że system operacyjny smartfona to Android 5.0 lub nowszy, iOS 11.0 lub nowszy.
- 6) Upewnij się, że poprzednie połączenie nie jest już aktywne; jeśli tak, rozłącz się i sparuj ponownie tylko za pośrednictwem aplikacji.

- Nie można zsynchronizować danych zegara

- 1) Sprawdź, czy GPS i Bluetooth smartwatcha są aktywne.
- 2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie znajdują się zbyt daleko od siebie. Połączenie powinno znajdować się w odległości do 10 metrów.
- 3) Sprawdź, czy smartfon jest w trybie samolotowym. W trybie samolotowym nie można nawiązać połączenia ze smartwatchem.
- 4) Upewnij się, że smartwatch jest połączony ze smartfonem za pośrednictwem aplikacji.

- Nie mogę otrzymywać powiadomień

1) Upewnij się, że uprawnienia do powiadomień są aktywne w aplikacji.

2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie znajdują się zbyt daleko od siebie. Połączenie musi znajdować się w odległości do 10 metrów.

- Przypomnienie o alarmie/terminarzu nie działa

Upewnij się, że ustawienia zostały "zapisane" po zmianie w aplikacji.

- Wartość tętna jest niedokładna lub nie można jej wykryć

Upewnij się, że czujnik tętna jest czysty i załóż urządzenie stabilnie. Nie ruszaj się podczas pomiaru, usiądź i utrzymuj prawidłową pozycję, aby uzyskać dokładniejszą wartość tętna.

Deklaracja zgodności

Producent, TECHMADE srl oświadcza, że typ urządzenia radiowego Smartwatch TM-KO-SMOS (SN81) jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie www.techmade.eu.

BEZPIECZEŃSTWO	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
ZDROWIE	EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercatello (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Made in China

Produkty TECHMADE są objęte 2-letnią gwarancją na wszelkie usterki i wady fabryczne.

Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub na stronie www.techmade.eu.

Produkt importowany przez TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu



KOSMOS
SMARTWATCH

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - RU

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ

Благодарим вас за выбор продукта TECHMADE в соответствии с вашими предпочтениями. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции в данном руководстве.

На ваши умные часы TECHMADE распространяется гарантия Techmade S.r.l. сроком на два года с момента покупки согласно условиям гарантии. Копия чека и печать официального дилера на гарантийном талоне в отведенном месте необходимы в качестве доказательства покупки. Гарантия распространяется на материальные и производственные дефекты. Ваши смарт-часы будут бесплатно отремонтированы в одном из наших сервисных центров. Гарантия будет аннулирована, если смарт-часы будут взломаны или отремонтированы людьми, не входящими в сеть техподдержки Techmade S.r.l. в Италии.

В течение гарантийного срока, в случае дефектов материалов и изготовления, единственными компонентами, на которые распространяется гарантия, являются дисплей, сенсорный экран и внутренние электронные компоненты умных часов. Компонент, на который распространяется гарантия, будет отремонтирован бесплатно или смарт-часы будут заменены, если при нормальном использовании будут обнаружены дефекты изготовления или материалов. В случае замены Techmade S.r.l.

не может гарантировать, что вы получите умные часы той же модели. Если запрошенной модели нет в наличии, она будет заменена на смарт-часы равной стоимости и аналогичного стиля.

Эта гарантия не распространяется на следующее:

- Повреждения и/или неисправности в результате неправильного использования, отсутствия ухода, несчастных случаев, естественного износа или воздействия жидких материалов (например, воды).

В случае, если требуется гарантийное вмешательство, отправьте смарт-часы, копию чека продавца, гарантийный талон и описание проблемы в ближайший авторизованный сервисный центр (для получения дополнительной информации пишите по адресу assistenza@techmade.eu). Для ремонтных работ, на которые не распространяется данная гарантия, центр поддержки может выполнить запрошенные услуги по цене, которая будет зависеть от модели смарт-часов и типа запрошенного вмешательства. Эти сборы могут быть изменены. Эти расходы будут сообщены и должны быть приняты до выполнения услуг. Стоимость доставки и другие расходы, кроме расходов на гарантийный ремонт, несет владелец умных часов.

Батарея в умных часах вставляется при изготовлении. Из этого следует, что его продолжительность может быть ниже, чем технические характеристики, указанные в нашей инструкции.

Все умные часы изготовлены из алюминиевого сплава, магнитной нержавеющей стали и пластика производства KHP. Умные часы производятся из гипоаллергенных материалов в полном соответствии с действующими итальянскими и международными нормами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Все умные часы TECHMADE созданы с учетом высокопрофессиональных технических критериев с использованием инновационных, качественно проверенных материалов.

Умные часы TECHMADE устойчивы к пресной воде, но не подходят для дайвинга и занятий водными видами спорта, так как эффективность уплотнений может быть снижена.

Для всех моделей рекомендуется не нажимать на кнопки/ и не вытягивать заводную головку при непосредственном контакте с водой.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для получения гарантийного обслуживания клиент должен предоставить копию чека продавца, описание проблемы и должным образом заполненный гарантийный сертификат с датой и печатью от продавца, у которого были приобретены смарт-часы. Расходы по почтовому страхованию при отправке смарт-часов в авторизованный сервисный центр являются исключительной ответственностью владельца смарт-часов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

На ваши смарт-часы распространяется гарантия в течение двадцати четырех месяцев с даты покупки в соответствии с условиями, указанными в данном документе. Эта гарантия имеет международную силу и распространяется на любые материальные или производственные дефекты.

ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ТОЛЬКО ЕСЛИ ПРАВИЛЬНО И ПОЛНОСТЬЮ ЗАПОЛНЕНА: ДАТА ПОКУПКИ, ПЕЧАТЬ И ПОДПИСЬ ОФИЦИАЛЬНОГО ПРОДАВЦА И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОКУПКИ.

Гарантия не распространяется на аккумулятор, ремешок, браслет, поломку дисплея и сенсорной панели, а также любые повреждения, вызванные неправильным использованием, небрежностью, ударами, несчастными случаями и естественным износом.

TECHMADE SRL

Код продукта / Rif.: TM-KOSMOS

F.C.: SN81

Программное обеспечение: MOY-TEQ3

Описание: Умные часы

Торговая марка: Techmade Srl

Были проведены все необходимые серии испытаний, и указанный выше продукт соответствует всем требованиям законодательства. Это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям

Директивы RED 2014/53/EU. Выполнены все необходимые серии радиоиспытаний.

Ограничения использования по назначению или предполагаемое неправильное использование

1. Не разбирайте устройство. Если требуется ремонт, обратитесь в ближайший центр продаж или авторизованный сервисный центр (для получения дополнительной информации пишите на assistenza@techmade.eu).
2. Рекомендуется держаться подальше от электрооборудования.
3. Не подвергайте устройство ударам, ударам или вибрации.
4. Держите вдали от источников тепла (например, радиаторов или плит).
5. Не держите устройство мокрыми руками во время зарядки. Это может привести к поражению электрическим током или серьезному повреждению прибора.
6. В случае погружения в соленую воду немедленно промойте пресной водой, чтобы избежать повреждений. Поэтому мы не рекомендуем по возможности погружать устройство в соленую воду, чтобы избежать повреждения металлических компонентов (корпуса, пряжки и т. д.) из-за содержащихся в нем коррозионно-активных веществ.
7. Если устройство уронили или ударили, защита от воды может быть повреждена.
8. Не заряжайте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов,

которые могут загореться из-за выделяющегося тепла.

9. Следите за вилкой/розеткой для зарядки аккумулятора. Аккумулятор можно заряжать сотни раз, прежде чем его потребуется заменить.

10. TECHMADE не несет ответственности за проблемы с производительностью, вызванные приложениями других поставщиков, кроме TECHMADE.

11. Ни в коем случае не модифицируйте продукт. TECHMADE не несет ответственности за проблемы с производительностью или несовместимость, вызванные изменением программного обеспечения операционной системы или настроек реестра. Попытка настроить операционную систему может привести к сбоям в работе продукта или приложений.

12. Этот продукт не игрушка. Держите его в недоступном для детей и домашних животных месте. Изделие состоит из мелких деталей. При проглатывании они могут вызвать опасность удушья.

13. Опасность взрыва при замене батареи неподходящим типом.

14. Не бросайте аккумулятор в огонь или горячую печь, не раздавливайте и не разрезайте аккумулятор механически. Опасность взрыва.

15. Не оставляйте аккумулятор в условиях чрезвычайно высокой температуры или крайне низкого давления воздуха. Опасность взрыва или утечки горючих жидкостей или газов. Не используйте в

условиях низкого атмосферного давления на больших высотах или при экстремально высоких или низких температурах.

Определение характеристик персонала, который будет использовать машину (физика, навыки) и уровня подготовки, необходимого для пользователей

Нет специальной подготовки для использования. Прочтите буклет с инструкциями.

Гарантия на продукт

Гарантия 24 месяца для конечного потребителя и 12 месяцев для профессионального оператора. Открытие или попытка открыть изделие аннулирует гарантию и может представлять угрозу безопасности.

связанные с безопасностью

Диапазон частот: 2402-2480 МГц

Макс. частота: 6 дБ (4 мВт)

Выход RF: 0 дБм

Обращайтесь с устройством аккуратно. Защитите свое устройство от ударов и падений.

Окружающая среда (температура, влажность)

Рабочая температура:

-20°C~40°C/4°F~104°F

влажность:

0 ~ 100%

Уровень очистки

Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте спирт или другие чистящие средства.

Перезарядка аккумулятора

Используйте только кабель для зарядки аккумулятора. Не пытайтесь чистить устройство химическими растворителями, так как это может повредить отделку. Протрите чистой, сухой или слегка влажной тканью.

водонепроницаемый

Устройство является водонепроницаемым, что означает, что оно защищено от дождя и брызг, и может выдержать даже самые смелые тренировки. Если устройство имеет степень сопротивления IP68, это означает, что:

IP6X - пыленепроницаемый. Он полностью защищен от попадания пыли. IPX8 - защита от воды: возможно погружение в пресную воду глубиной до 1,5 / 2 метра. Он герметичен и устойчив к проникновению пресной воды в течение ограниченного периода (максимум 30 минут) погружения. Поскольку характеристики IP68 могут отличаться, рекомендуется убедиться в том, что указано каждым производителем.

сушка

Не пытайтесь высушить изделие с помощью микроволновой печи, традиционной духовки или фен. Используйте сухую ткань или мягкое

мощное средство.

WEEE Инструкции

Европейская директива 2012/19 / EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) гласит, что эти приборы не должны утилизироваться в нормальном потоке твердых бытовых отходов, а собираются отдельно для оптимизации потока утилизации и переработки материалов. Они составляют их и предотвращают потенциальный ущерб здоровью и окружающей среде из-за наличия потенциально опасных веществ.

Символ перечеркнутого мусорного ведра показан на всех продуктах, чтобы запомнить его. Отходы могут быть доставлены в соответствующие центры сбора или могут быть бесплатно доставлены дистрибьютору при покупке нового эквивалентного или необязательного приобретения оборудования размером менее 25 см. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации этих устройств, пожалуйста, свяжитесь с соответствующей государственной службой.



Переработка

Интерьер - пластик

EVA 7

Интерьер - бумага

PAP 22

**СЛЕДОВАТЬ УКАЗАНИЯМ
МУНИЦИПАЛИТЕТА**

Интерьер - пластик

PET 01

Коробка - бумага

PAP 22

1. Инструкция по зарядке

Зарядите устройство перед использованием. Чтобы зарядить устройство, вставьте USB-порт в зарядное устройство (AC 5 В, 500 мАч) или ПК и правильно расположите его на зарядном основании.



Примечание:

- 1) Используйте зарядное устройство только на ровной и устойчивой поверхности.
- 2) Если между умными часами и зарядной базой есть препятствие, умные часы могут не заряжаться должным образом.
- 3) После зарядки умных часов отсоедините источник питания (не оставляйте устройство заряженным на всю ночь). Чтобы не повредить устройство, используйте оригинальные аксессуары для заправки.
- 4) Не используйте, если зарядное устройство повреждено.
- 5) Отсоедините зарядное устройство во время чистки умных часов, во время шторма или в течение длительного периода бездействия.
- 6) Не пытайтесь разбирать или модифицировать смарт-часы, кабель для зарядки или базу для зарядки.
- 7) Не перекручивайте и не зажимайте зарядный кабель.
- 8) Не пытайтесь извлечь или заменить батарею. Вещества, содержащиеся в этом продукте и аккумуляторе, могут нанести вред окружающей среде или здоровью. Пожалуйста, утилизируйте его правильно.

2. Скачать приложение

Сканируйте следующий QR-код, чтобы загрузить приложение:



3. Bluetooth соединение



Примечания:

- Прежде чем подключать устройство, убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен, а смартфон смартфона включен.
- перед подключением устройства убедитесь, что предыдущее подключение еще не активно; в этом случае отсоедините предыдущее соединение и выполните повторное сопряжение исключительно через приложение.
- Убедитесь, что расстояние между смартфоном и умными часами не слишком велико и что между двумя устройствами нет помех.

- Некоторые функции и / или функции могут быть недоступны для всех имеющихся в продаже смартфонов (Android и Apple).

4. Сенсорный экран



1. Включение / выключение питания: длительное нажатие для включения / выключения устройства, короткое нажатие для включения / выключения экрана.

2. Датчик (сзади)

3. Заполнить отсек (сзади)

Действия:

Прокрутите влево / вправо и вверх / вниз, чтобы прокрутить различные пункты меню



5. Главное меню и функции

Эти функции не могут заменить медицинские инструменты. Этот продукт не является медицинским устройством. Его нельзя использовать ни для диагностики, ни для других медицинских целей, особенно при наличии ранее диагностированных заболеваний.

Шагомер: умные часы автоматически обнаружат меня шаги, расстояние и калории сожжены.

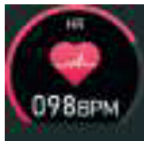
NB: расстояние, калории и другие детали могут быть отображаются через приложение. статистика обнулится конец дня.



Монитор сна: Lo SmartWatch будет определять продолжительность спать и статистика по его качество. Статистика придет отображается после 8:00.



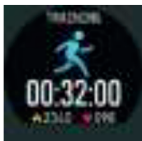
ЧСС:
Измерение ударов сердце.



Обучение: нажмите на экран, чтобы выбрать его желаемый вид спорта (7 видов спорт).

Умные часы покажут последнее измерение.

NB: сделать слайд право на паузу / стоп



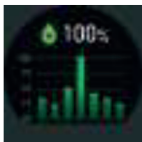
Кровяное давление:

Измерение давления кровь.



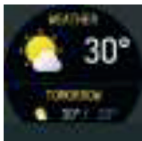
Насыщение кислородом:

Измерение насыщенности кислорода.



Погода:

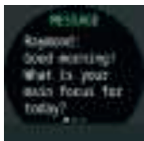
Покажет прогноз погоды сегодня и дня рядом. Они да обновление автоматически после подключение к приложению.



Сообщения:

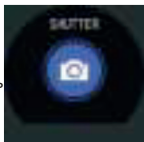
Это покажет последние уведомления полученные через Twitter, Facebook, WhatsApp и сообщения.

NB: это возможно активировать / деактивировать это функция через приложение.



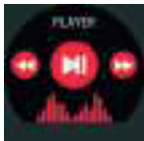
Удаленное приобретение:

После подключения это Вы можете сфотографировать нажав кнопку на SmartWatch.



Удаленный музыкальный плеер:

После подключения это могу слушать твою любимая музыка



Relax: упражнения дыхание.

Вдох и выдох следуя инструкциям на умных часах.



Секундомер:

Нажмите, чтобы начать время измерения и новый клик, чтобы закончить.



Будильник:

Установить будильник (через приложение) и устройство начнет вибрировать в то время установленный



Напоминание движения:

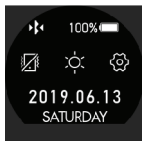
Устройство начнет вибрировать, чтобы напомнить вам о двигаться через 1 час пассивность.

NB: это возможно активировать / деактивировать это функция через приложение.



Другие особенности:

Тихий, яркость, выключение и сброс.



6. Устранение неисправностей

- Я не могу подключить свои умные часы

- 1) Убедитесь, что GPS и Bluetooth вашего смартфона активны.
- 2) Убедитесь, что умные часы и смартфон не слишком далеко друг от друга. Подключение должно осуществляться в течение 10 метров.
- 3) Проверьте, находится ли смартфон в режиме полета. В режиме полета умные часы не могут быть подключены.
- 4) Убедитесь, что умные часы не подключены к другой учетной записи или смартфону.
- 5) Убедитесь, что на вашем смартфоне установлена операционная система Android 5.0 или более поздняя версия, iOS 11.0 или более поздняя версия.
- 6) Убедитесь, что предыдущее соединение еще не активно; в этом случае отсоедините предыдущее соединение и выполните повторное сопряжение исключительно через приложение.

- Я не могу синхронизировать данные часов

- 1) Убедитесь, что GPS и Bluetooth вашего смартфона активны.
- 2) Убедитесь, что умные часы и смартфон не слишком далеко друг от друга. Подключение должно осуществляться в течение 10 метров.
- 3) Проверьте, находится ли смартфон в

режиме полета. В режиме полета умные часы не могут быть подключены.

4) Убедитесь, что умные часы подключены к смартфону через приложение.

- Я не могу получать уведомления

1) Убедитесь, что разрешения уведомлений активны в приложении.

2) Убедитесь, что умные часы и смартфон не слишком далеко друг от друга.

Подключение должно осуществляться в течение 10 метров.

- Не работает будильник / расписание с напоминанием

Убедитесь, что настройки были «сохранены» после изменения в приложении.

- Значение ЧСС не является точным или не может быть обнаружено

Убедитесь, что датчик ЧСС чист и наденьте устройство надежно. Не двигайтесь во время обнаружения, садитесь и сохраняйте правильное положение, чтобы иметь более точное значение ЧСС.



Декларация соответствия

Производитель TECHMADE srl заявляет, что тип радиоборудования Smartwatch TM-KOSMOS (SN81) соответствует директиве RED 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу www.techmade.eu

БЕЗОПАСНОСТЬ	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013
ЭМС	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)
РАДИО	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
ЗДОРОВЬЕ	EN 62479:2010



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mercatello (CE)
P. IVA e C.F. 07246211215

Data 15/11/2019

Сделано в Китае

Продукты TECHMADE имеют гарантию 2 года на все неисправности и заводские дефекты.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером или посетите www.techmade.eu

Продукт импортирован TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Портучи (NA). Тел. +39 0823 609112 Факс ATC

+39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu